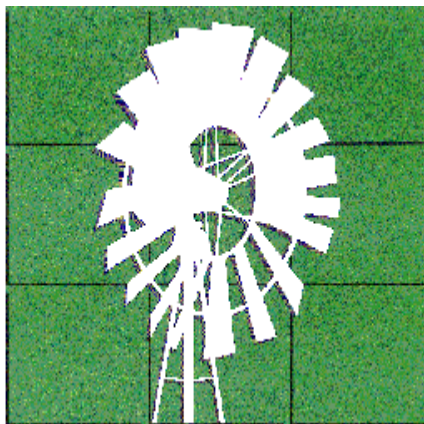




Cereals and Oilseeds Review

January 2003



La revue des céréales et des graines oléagineuses

Janvier 2003

How to obtain more information

Specific inquiries about this product and related statistics or services should be directed to: Client Services, Agriculture Division, Statistics Canada at 1-800-465-1991 or by email: agriculture@statcan.ca.

For information on the wide range of data available from Statistics Canada, you can contact us by calling one of our toll-free numbers. You can also contact us by e-mail or by visiting our Web site.

National inquiries line	1 800 263-1136
National telecommunications device for the hearing impaired	1 800 363-7629
Depository Services Program inquiries	1 800 700-1033
Fax line for Depository Services Program	1 800 889-9734
E-mail inquiries	infostats@statcan.ca
Web site	www.statcan.ca

Ordering and subscription information

This product, Catalogue no. 22-007-XPB, is published monthly as a standard printed publication at a price of CDN \$15.00 per issue and CDN \$149.00 for a one-year subscription. The following additional shipping charges apply for delivery outside Canada:

	Single issue	Annual subscription
United States	CDN \$ 6.00	CDN \$72.00
Other countries	CDN \$ 10.00	CDN \$120.00

This product is also available in electronic format on the Statistics Canada Internet site as Catalogue no. 22-007-XIB at a price of CDN \$11.00 per issue and CDN \$112.00 for a one-year subscription. To obtain single issues or to subscribe, visit our Web site at www.statcan.ca, and select Products and Services.

All prices exclude sales taxes.

The printed version of this publication can be ordered by:

- Phone (Canada and United States) **1 800 267-6677**
- Fax (Canada and United States) **1 877 287-4369**
- E-mail **order@statcan.ca**
- Mail Statistics Canada
Dissemination Division
Circulation Management
120 Parkdale Avenue
Ottawa, Ontario K1A 0T6
- And, in person at the Statistics Canada Reference Centre nearest you, or from authorised agents and bookstores.

When notifying us of a change in your address, please provide both old and new addresses.

Standards of service to the public

Statistics Canada is committed to serving its clients in a prompt, reliable and courteous manner and in the official language of their choice. To this end, the Agency has developed standards of service which its employees observe in serving its clients. To obtain a copy of these service standards, please contact Statistics Canada toll free at 1 800 263-1136.

Comment obtenir d'autres renseignements

Toute demande de renseignements au sujet du présent produit ou au sujet de statistiques ou de services connexes doit être adressée à : Services à la clientèle, Division de l'agriculture, Statistique Canada au 1 800 465-1991 ou par courriel à : agriculture@statcan.ca

Pour obtenir des renseignements sur l'ensemble des données de Statistique Canada qui sont disponibles, veuillez composer l'un des numéros sans frais suivants. Vous pouvez également communiquer avec nous par courriel ou visiter notre site Web.

Service national de renseignements	1 800 263-1136
Service national d'appareils de télécommunications pour les malentendants	1 800 363-7629
Renseignements concernant le Programme des bibliothèques de dépôt	1 800 700-1033
Télécopieur pour le Programme des bibliothèques de dépôt	1 800 889-9734
Renseignements par courriel	infostats@statcan.ca
Site Web	www.statcan.ca

Renseignements sur les commandes et les abonnements

Le produit n° 22-007-XPB au catalogue est publié mensuellement en version imprimée standard et est offert au prix de 15 \$ CA l'exemplaire et de 149 \$ CA pour un abonnement annuel. Les frais de livraison supplémentaires suivants s'appliquent aux envois à l'extérieur du Canada:

	Exemplaire	Abonnement annuel
États-Unis	6 \$ CA	72 \$ CA
Autres pays	10 \$ CA	120 \$ CA

Ce produit est aussi disponible sous forme électronique dans le site Internet de Statistique Canada, sous le n° 22-007-XIB au catalogue, et est offert au prix de 11 \$ CA l'exemplaire et de 112 \$ CA pour un abonnement annuel. Les utilisateurs peuvent obtenir des exemplaires ou s'abonner en visitant notre site Web à www.statcan.ca et en choisissant la rubrique Produits et services.

Les prix ne comprennent pas les taxes de ventes.

La version imprimée peut être commandée par :

- Téléphone (Canada et États-Unis) **1 800 267-6677**
- Télécopieur (Canada et États-Unis) **1 877 287-4369**
- Courriel **order@statcan.ca**
- Postel Statistique Canada
Division de la diffusion
Gestion de la circulation
120, avenue Parkdale
Ottawa (Ontario) K1A 0T6
- En personne au bureau régional de Statistique Canada le plus près de votre localité ou auprès des agents et librairies autorisés.

Lorsque vous signalez un changement d'adresse, veuillez nous fournir l'ancienne et la nouvelle adresse

Normes de service à la clientèle

Statistique Canada s'engage à fournir à ses clients des services rapides, fiables et courtois, et ce, dans la langue officielle de leur choix. À cet égard, notre organisme s'est doté de normes de service à la clientèle qui doivent être observées par les employés lorsqu'ils offrent des services à la clientèle. Pour obtenir une copie de ces normes de service, veuillez communiquer avec Statistique Canada au numéro sans frais 1 800 263-1136.



Statistics Canada
Agriculture Division
Crops Section

Cereals and Oilseeds Review

January 2003

Statistique Canada
Division de l'agriculture
Section des cultures

La revue des céréales et des graines oléagineuses

Janvier 2003

Published by authority of the Minister
responsible for Statistics Canada

© Minister of Industry, 2003

All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system or transmitted in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording or otherwise without prior written permission from Licence Services, Marketing Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

March 2003

Catalogue no. 22-007-XPB, Vol. 26, no. 1
ISSN 0820-9030

Catalogue no. 22-007-XIB, Vol. 26, no. 1
ISSN 1492-4048

Frequency: Monthly

Ottawa

Note of appreciation

Canada owes the success of its statistical system to a long-standing partnership between Statistics Canada, the citizens of Canada, its businesses, governments and other institutions. Accurate and timely statistical information could not be produced without their continued cooperation and goodwill.

Publication autorisée par le ministre
responsable de Statistique Canada

© Ministre de l'Industrie, 2003

Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire ou de transmettre le contenu de la présente publication, sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, enregistrement sur support magnétique, reproduction électronique, mécanique, photographique, ou autre, ou de l'emmagasiner dans un système de recouvrement, sans l'autorisation écrite préalable des Services de concession des droits de licence, Division du marketing, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

Mars 2003

N° 22-007-XPB au catalogue, vol. 26, n° 1
ISSN 0820-9030

N° 22-007-XIB au catalogue, vol. 26, n° 1
ISSN 1492-4048

Périodicité : mensuelle

Ottawa

Note de reconnaissance

Le succès du système statistique du Canada repose sur un partenariat bien établi entre Statistique Canada et la population, les entreprises, les administrations canadiennes et les autres organismes. Sans cette collaboration et cette bonne volonté, il serait impossible de produire des statistiques précises et actuelles.

SYMBOLS

The following standard symbols are used in Statistics Canada publications:

- . not available for any reference period
- .. not available for a specific reference period
- ... not applicable
- P preliminary
- r revised
- x suppressed to meet the confidentiality requirements of the Statistics Act
- E** use with caution
- F** too unreliable to be published

NOTE

Due to rounding, the sums of individual items may not agree exactly with the totals.

Five-year averages exclude years without data.

This publication was prepared under the direction of:

- **Karen Gray**, Unit Head,
Grain Marketing Unit
- **Susan Anderson**, Officer,
Grain Marketing Unit
- **Margaret Petersen**, Officer,
Grain Marketing Unit
- **Leslie Macartney**, Officer,
Grain Marketing Unit
- **Joanne Trinkl**, Officer,
Grain Marketing Unit

The paper used in this publication meets the minimum requirements of American National Standard for Information Sciences - Permanence of Paper for Printed Library Materials, ANSI Z39.48 - 1984.



SIGNES CONVENTIONNELS

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada:

- . indisponible pour toute période de référence
- .. indisponible pour une période de référence précise
- ... n'ayant pas lieu de figurer
- P préliminaire
- r rectifié
- x confidentiel en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique
- E** à utiliser avec prudence
- F** trop peu fiable pour être publié

NOTA

Les chiffres ayant été arrondis, il se peut que la somme des postes ne corresponde pas aux totaux donnés.

Les moyennes quinquennales excluent les années sans données.

Cette publication a été rédigée sous la direction de:

- **Karen Gray**, chef de la Sous-section de la commercialisation des grains
- **Susan Anderson**, officier, Sous-section de la commercialisation des grains
- **Margaret Petersen**, officier, Sous-section de la commercialisation des grains
- **Leslie Macartney**, officier, Sous-section de la commercialisation des grains
- **Joanne Trinkl**, officier, Sous-section de la commercialisation des grains

Le papier utilisé dans la présente publication répond aux exigences minimales de l'"American National Standard for Information Sciences" - "Permanence of Paper for printed Library Materials", ANSI Z39.48 - 1984.



TABLE OF CONTENTS

	Page
Situation Report	
Harmonized System Commodity Codes	8
Table	
Wheat	
1. Supply and Disposition of Wheat, Canada, by Crop Year	10
2. Farm Supply and Disposition of Wheat, Prairie Provinces, by Crop Year	11
3. Selected Statistics of Wheat Products, Canada	12
4. Producer Marketing's of Wheat	13
5. Exports of Wheat, Durum and Wheat Flour, by Country of Final Destination	14
Coarse Grains	
6. Supply and Disposition of Coarse Grains, Canada, by Crop Year	16
7. Farm Supply and Disposition of Coarse Grains, Prairie Provinces, by Crop Year	18
8. Producer Marketing's of Coarse Grains	19
9. Exports of Coarse Grains, by Country of Final Destination	20
10. Exports of Selected Coarse Grain Products, Canada	21
Oilseeds	
11. Supply and Disposition of Oilseeds, Canada, by Crop Year	22
12. Canola Crushings, Canada	23

TABLE DES MATIÈRES

	Page
Rapport de la situation	
Codes des Marchandises du Système Harmonisé	8
Tableau	
Blé	
1. Bilan de blé, Canada, par campagne agricole	10
2. Bilan de blé dans les fermes, provinces des prairies, par campagne agricole	11
3. Certaines statistiques sur les produits de blé, Canada	12
4. Livraisons des producteurs de blé	13
5. Exportations de blé, de blé dur et de farine de blé, selon le pays de destination finale	14
Céréales secondaires	
6. Bilan des céréales secondaires, Canada, par campagne agricole	16
7. Bilan des céréales secondaires dans les fermes, provinces des prairies, par campagne agricole	18
8. Livraisons de céréales secondaires	19
9. Exportations de céréales secondaires, selon le pays de destination finale	20
10. Exportations des produits de certaines céréales secondaires, Canada	21
Graines oléagineuses	
11. Bilan des graines oléagineuses, Canada, par campagne agricole	22
12. Broyages de canola, Canada	23

TABLE OF CONTENTS - Concluded

	Page
13. Farm Supply and Disposition of Oilseeds, Prairie Provinces, by Crop Year	24
14. Producer Marketing's of Oilseeds	25
15. Exports of Oilseeds, by Country of Final Destination	26
16. Exports of Oils and Meals, by Country of Final Destination	28

Special Crops

17. Selected Special Crop Data, Canada, by Crop Year	30
18. Exports of Special Crops, by Country of Final Destination	32

International Data and Prices

19. International Supply and Dispositions, by Crop Year	36
20. International Oilseeds Data	38
21. Special Crops Prices	39
22. Canadian Wheat Board, Pool Accounts	40
23. Ontario Wheat Producers' Marketing Board, Pool Accounts	41
24. Cash Grain Prices, Canada	42
25. Cash Grain Prices, United States	43
26. Futures Settlement Prices of Grains, by Delivery Month	44

Concepts, Methods and Sources

Published annually in the October issue.

TABLE DES MATIÈRES - fin

	Page
13. Bilan des graines oléagineuses, dans les fermes, 24 provinces des prairies par campagne agricole	24
14. Livraisons des producteurs d'oléagineuses	25
15. Exportations des graines oléagineuses selon le pays de destination finale	26
16. Exportations d'huiles et de tourteaux, selon le pays de destination finale	28

Cultures Spéciales

17. Données sur certaines cultures spéciales, Canada, par campagne agricole	30
18. Exportations de cultures spéciales, selon le pays de destination finale	32

Données et prix internationaux

19. Bilans internationaux, par campagne agricole	36
20. Données internationales de divers pays sur les graines oléagineuses	38
21. Prix des cultures spéciales	39
22. Comptes de mise en commun de la Commission canadienne du blé	40
23. Comptes de mise en commun de l'Office de commercialisation des producteurs de blé de l'Ontario	41
24. Prix au comptant des céréales, Canada	42
25. Prix au comptant des céréales, États-Unis	43
26. Opérations à terme règlement prix des grains, par mois de livraison	44

Concepts, méthodes et sources

Publiés annuellement dans le numéro d'octobre.

SITUATION REPORT – FEBRUARY 2003**AAFC Plantings Forecasts**

On February 5, Agriculture and Agri-Food Canada released its 2003 outlook. Plantings of most western crops were expected to increase due to strong prices in the current crop year. In eastern Canada, wheat plantings were expected to increase while corn and soybean seedings would likely decrease from 2002.

Total Canadian area seeded this spring to major grains and oilseeds in western Canada was expected to increase due to strong prices in the current crop year, with the largest increases in spring wheat, barley and canola. Actual plantings will depend highly on precipitation. The total area seeded to pulse and special crops was forecast to decrease by 4% from 2002 as net returns for certain crops were expected to be lower than for competing major grains and there were seed shortages for some crops. Assuming normal precipitation during the winter and spring, areas seeded to field peas, lentils, chick peas and canary seed were expected to be similar to 2002. Sunflower seed, dry beans and chick peas plantings were projected to fall by 10%, 25% and 30% respectively.

USDA Soybean Forecasts

In its mid-month supply-demand forecasts, the United States Department of Agriculture lowered the 2002-03 US ending stocks to 165 million bushels from 190 million in January. The drop reflected strong export demand. The US stocks-to-use ratio projected for 2002-03 will be almost as tight as in 1996-97 when it was down to nearly 5.4%. Reinforcing the bullish situation, the USDA increased global carryout of soybeans only marginally from a month earlier. World demand has been so strong that expected record South American production, recently pushed higher by a 2 million tonne upward revision in projected Brazilian production, had little impact.

Canola Exports to Pakistan

Pakistan purchased 150,000 tonnes of Canadian canola for near-term delivery. The last time Pakistan purchased canola seed from Canada was in 1974. Its usual supplier, Australia, has run out of exportable canola. Since the European Union stopped purchasing our canola in 1996 over the genetic modification issue, only Japan, China and Mexico have bought Canadian canola in commercial volumes. Japan has been by far the most consistent seed customer.

US Loan Rate Amendments

The US Congress passed two amendments that were expected to impact Prairie growers. A lower quality threshold for pulse loan rates will become law in 2003. In addition, the USDA will adopt a standardized \$0.096 cents per pound national minor oilseed loan rate. These changes will likely reinforce the expansion of US areas seeded to dry peas, lentils and flaxseed in coming years. This year most new crop cash price signals are above the loan rate.

RAPPORT DE SITUATION – FÉVRIER 2003**Prévisions d'AAFC quant aux plantations**

Le 5 février, Agriculture et Agroalimentaire Canada a publié ses perspectives pour 2003. On s'attendait à ce que les plantations pour la plupart des récoltes de l'Ouest augmentent, en raison des prix élevés pour la présente campagne agricole. Dans l'Est du Canada, on s'attendait à ce que les plantations de blé augmentent, mais à ce que l'ensemencement de maïs et de soya diminue par rapport à 2002.

La superficie totale ensemencée au Canada ce printemps, pour les principales céréales et graines oléagineuses de l'Ouest du Canada, devait augmenter en raison des prix élevés au cours de la présente campagne agricole, les hausses les plus marquées devant toucher le blé de printemps, l'orge et le canola. Dans les faits, les plantations dépendront pour une large part des précipitations. On s'attendait à ce que la superficie totale ensemencée pour les légumineuses à graines et les récoltes spéciales diminue de 4 % par rapport à 2002, du fait des rendements nets plus faibles pour certaines récoltes que pour les principales céréales concurrentes, et de la pénurie de semences pour certaines récoltes. En supposant des précipitations normales au cours de l'hiver et du printemps, on s'attendait à ce que les superficies ensemencées de pois de grande culture, de lentilles, de pois chiches et de graines à canaris soient similaires à celles de 2002. On s'attendait par ailleurs à ce que les plantations de graines de tournesol, de pois secs et de pois chiches diminuent de 10 %, 25 % et 30 % respectivement.

Prévisions de l'USDA en ce qui a trait au soya

Dans ses prévisions semestrielles de l'offre et de la demande, le département américain de l'Agriculture a fait passer les stocks de fermeture américains pour 2002-2003 à 165 millions de boisseaux, alors qu'ils étaient de 190 millions en janvier. La baisse rend compte de la forte demande à l'exportation. Le ratio stocks-utilisation prévu pour 2002-2003 aux États-Unis sera presque aussi faible qu'en 1996-1997, alors qu'il était en baisse à près de 5,4 %. Toujours dans ce contexte de hausses, l'USDA a augmenté les stocks de fermeture mondiaux de soya dans une faible proportion seulement par rapport au mois précédent. La demande mondiale a été tellement forte que la production record attendue en Amérique du Sud, récemment majoré par suite d'une révision à la hausse de 2 millions de tonnes de la production prévue du Brésil n'a eu que peu d'impact.

Exportations de canola au Pakistan

Le Pakistan a acheté 150 000 tonnes de canola canadien pour livraison à court terme. Le Pakistan avait acheté des graines de canola du Canada pour la dernière fois en 1974. Son fournisseur habituel, l'Australie, a épuisé ses réserves de canola destiné à l'exportation. Étant donné que l'Union européenne a cessé d'acheter notre canola en 1996, en raison de la question de la modification génétique, seuls le Japon, la Chine et le Mexique achètent du canola canadien en volumes commerciaux. Le Japon est de loin l'acheteur le plus constant.

Modification des taux de prêt aux États-Unis

Le Congrès américain a adopté deux amendements qui devraient avoir des répercussions sur les agriculteurs des Prairies. Un seuil de qualité plus bas pour les taux de prêt dans le cas des légumineuses à graines prendra force de loi en 2003. Par ailleurs, l'USDA adoptera un taux uniforme de prêt au niveau national pour les graines oléagineuses secondaires, à 0,096 \$ la livre. Ces changements auront probablement pour effet d'appuyer l'expansion des superficies ensemencées de pois secs, de lentilles et de graines de lin aux États-Unis pour les années qui viennent. Cette année, la plupart des signaux de prix au comptant des nouvelles récoltes se situent au-dessus du taux de prêt.

Cost of the 2002 Drought

The Canadian Wheat Board released a paper on the economic costs of the drought of 2002. The value of lost production as a result of lower yields of the six major western grains was placed at \$2.8 billion. However, partly offsetting this reduction to net farm income, farmers were able to reduce their input usage and receive mitigating government payments for crop insurance, regular program payments plus emergency drought aid. Any benefit accruing to grain farmers from higher grain prices would be limited by the overall quality of the 2002 crop being much lower-than-normal.

The broader non-farm costs were more difficult to estimate. The drop in agricultural income and reduced grain volumes, operating through the multiplier effect, will significantly reduce the general economy in the Prairies. It was estimated that for every dollar reduction in farm income, the resulting loss to the provincial economy would be somewhere between \$1.50 and \$2.00. Private business revenues generated from the supply of farm inputs and services will be more dramatically reduced. For example, due to the high level of fixed costs in the grain handling industry, firms depend on consistently high grain volumes.

Saskatchewan Pool Debt Restructuring

The Saskatchewan Wheat Pool was severely impacted by drought. In fiscal 2002, the Pool reported its grain shipments down by 12%, terminal grain volumes down by 19% and operating revenue fell 22% from 2001. Suffering from heavy debt burden, high fixed costs and recent droughts, the Pool staved off bankruptcy by convincing its farm noteholders to support the cooperative's debt restructuring plans. The coop's current debt amounts to \$600 million and it will seek new secured credit loans of up to \$375 million and conversion of a portion of its existing bank debt into new public loans, maturing in 2008. The Pool's long-term future is still in question but will substantially improve with the return of good growing conditions.

January 1 Livestock Inventories

This agency estimated Canada's **cattle** population at the start of the calendar year at 13.4 million head, down almost 3% from a year earlier. The decrease was due to a 10% drop in the Alberta herd associated with two years of drought. Canadian **hog** numbers totaled 14.7 million, 2.5% more than at the same date a year ago but slowing down from the previous five years when annual growth rates ranged between 3.7 and 5.8%. However, year over year, the hog weights are generally up.

Prices

Chicago soybean prices were pumped up by the positive mid-month USDA release that lowered the ending stocks-to-use ratio to a historically low level. Additional support came from the moisture deficit in the US Mid-West and talk that the Farm Bill was moving growers to substitute corn for soybeans in their plantings. Prospects of another record production of South American corn exerted some downward price pressure. May corn futures slid about 10 cents a bushel following the USDA forecast of 2003 production at 10.3 billion bushels up from 9.0 billion last year. The moisture deficit in the Corn Belt and high natural gas prices (boosting input costs) were outweighed by a sluggish market.

Coût de la sécheresse de 2002

La Commission canadienne du blé a diffusé un document sur les coûts économiques de la sécheresse de 2002. La production perdue par suite des plus faibles rendements pour les six principales céréales de l'Ouest a été évaluée à 2,8 milliards de dollars. Toutefois, en contrepartie de cette baisse du revenu agricole net, les agriculteurs ont pu réduire leur utilisation de facteurs de production et toucher des paiements gouvernementaux d'atténuation au titre de l'assurance-récolte, des paiements dans le cadre des programmes courants, ainsi qu'une aide d'urgence. Tous les bénéfices des producteurs de céréales découlant des prix plus élevés de celles-ci ont été limités par la qualité globale de la récolte de 2002, qui a été de beaucoup inférieure à la normale.

Les coûts non agricoles globaux ont été plus difficiles à évaluer. La baisse du revenu agricole, conjuguée à une réduction des volumes de céréales, aura des répercussions significatives à la baisse sur l'ensemble de l'économie des Prairies. On a estimé que pour chaque dollar de réduction du revenu agricole, les pertes pour les économies provinciales se situeraient entre 1,50 \$ et 2 \$. Les revenus des entreprises privées découlant de la fourniture de facteurs de production et de services agricoles connaîtront une baisse encore plus marquée. Par exemple, du fait du niveau élevé des coûts fixes pour le secteur de la manutention des céréales, les entreprises dépendent de volumes de céréales uniformément élevés.

Restructuration de la dette de la Saskatchewan Wheat Pool

La Saskatchewan Wheat Pool a été très affectée par la sécheresse. Au cours de l'exercice 2002, elle a noté des baisses de 12 % de ses livraisons de céréales, de 19 % des volumes des terminaux céréaliers, ainsi que de 22 % des revenus d'exploitation par rapport à 2001. Du fait de son fort niveau d'endettement, des coûts fixes élevés et de la sécheresse récente, la coopérative a évité la faillite en convaincant ses détenteurs de billets agricoles d'appuyer ses plans de restructuration. La coopérative a actuellement des dettes totalisant 600 millions de dollars, et elle tentera d'obtenir de nouveaux prêts garantis pouvant atteindre 375 millions de dollars, et de convertir une partie de sa dette bancaire en nouveaux prêts publics arrivant à échéance en 2008. L'avenir à long terme de la coopérative est toujours compromis, mais les perspectives devraient s'améliorer considérablement avec le retour de meilleures conditions de croissance.

Stocks de bétail au 1^{er} janvier

Au début de l'année civile, le Bureau a estimé la population de **bovins** au Canada à 13,4 millions de têtes, en baisse de presque 3 % par rapport à l'an dernier. Le recul est dû à une diminution de 10 % du cheptel de l'Alberta, combinée à deux années de sécheresse. Le nombre de **porcs** au Canada a totalisé 14,7 millions, soit 2,5 % de plus qu'à la même date l'an dernier, mais en baisse par rapport aux cinq années précédentes, pendant lesquelles les taux de croissance annuelle se situaient entre 3,7 et 5,8 %. Toutefois, d'une année sur l'autre, le poids des porcs est généralement en hausse.

Prix

Les prix du soya à Chicago ont été stimulés à la hausse par le rapport semestriel positif de l'USDA, dans lequel le ratio des stocks de fermeture et de l'utilisation a atteint un creux historique. Le déficit d'humidité dans le Midwest américain a aussi contribué à la hausse, ainsi que les pourparlers selon lesquels le Farm Bill inciterait les producteurs à remplacer le soya par le maïs dans leurs plantations. Les perspectives d'une autre production record de maïs en Amérique du Sud ont exercé une certaine pression à la baisse sur les prix. Les prix à terme de mai du maïs ont diminué d'environ 10 cents le boisseau, par suite des prévisions de l'USDA relativement à la production de 2003, qui devrait atteindre 10,3 milliards de boisseaux, en hausse par rapport aux 9,0 milliards de boisseaux enregistrés l'an dernier. Le déficit d'humidité dans la ceinture de maïs et les prix élevés du gaz naturel (qui font augmenter les coûts des facteurs) ont été contrebalancés par la faiblesse du marché.

Winnipeg May **canola** futures lost about \$20 a tonne over the last half of the month. Prices were supported by exports to Pakistan early in the month, declining visible stocks, and higher crush volumes due to improving crush margins (even though domestic crush capacity was still only about 50% utilized according to the Canadian Oilseed Processors Association). Prospects for continued price weakness resulted in increased country movement. Another negative factor was a stronger Canadian dollar due to a strong economy and growing international tensions over war in the Middle East. New crop canola futures were supported by concerns that prices were too low to attract to boost producers' intended acreages. High input costs added to these concerns

Winnipeg May **barley** futures lost about \$10 over the month as weaker US corn prices and falling Prairie demand weighed on prices. In contrast, **flaxseed** futures, which normally sell at a discount to canola, traded at a premium to canola since mid-January. In the first three weeks of February, May flax futures gained about \$20 a tonne due to tight cash market, negligible farm deliveries and expectations that the Europeans will push prices up with the opening of the seaway. The thinness of flaxseed futures was apparent near the end of the month as futures then surrendered \$10 a tonne more than the month's previous price advance.

The **CWB's first price projections for 2003-04** dropped relative to this past January's price outlooks. Wheat values fell from \$30 to \$67 a tonne, durum values were between \$30 and \$55 a tonne lower. Feed barley values were \$41 a tonne lower while two-row malting barley values were down \$36 and six-row malting barley were down \$32 a tonne.

World **wheat** production was projected to rebound 20 million tonnes to total 585 million tonnes in 2003-04. Production recoveries were expected in North America and Australia, and better conditions in Argentina. Global import demand was expected to decrease by 2 million tonnes due to improved crops in Europe, North Africa and the Middle East. Competition was expected to intensify with continued aggressive exports from emerging regions of the Former Soviet Union. The world **durum** trade was projected to decrease from 6.7 to 5.4 million tonnes due to bigger crops expected in both key exporting and importing countries. Global **barley** production was forecast to increase 9% due to improved conditions while record US corn production in 2003 were expected to pressure feed barley values. The return to more normal conditions here and in Australia combined with continued high production levels in the European Union were anticipated to reduce offshore malt barley prices.

Les prix à terme de mai du **canola** à Winnipeg ont perdu environ 20 \$ la tonne par rapport à la dernière moitié du mois. Les prix ont été soutenus par les exportations au Pakistan au début du mois, la baisse des stocks en position commerciale et les volumes de broyage plus élevés découlant de l'amélioration des marges de broyage (même si la capacité de broyage au pays n'est encore utilisée que dans une proportion de 50 % seulement, selon la Canadian Oilseed Processors Association). Les perspectives de maintien de la faiblesse des prix ont donné lieu à une augmentation des mouvements au pays. Parmi les autres facteurs négatifs figurait la vigueur du dollar canadien, en raison des bons résultats économiques et des tensions internationales croissantes concernant la guerre au Moyen-Orient. Les prix à terme des nouvelles récoltes de canola ont été stimulés par les préoccupations selon lesquelles les prix étaient trop faibles pour inciter les producteurs à augmenter leur superficie d'ensemencement, préoccupations que les coûts élevés des intrants sont venus aggraver.

Les prix à terme de mai de l'**orge** à Winnipeg ont perdu environ 10 \$ au cours du mois, du fait des prix plus faibles du maïs aux États-Unis et de la baisse de la demande dans les Prairies. Par contre, les prix à terme des **graines de lin**, qui sont généralement inférieurs à ceux du canola, ont été au contraire supérieurs depuis la mi-janvier. Au cours des trois premières semaines de février, les prix à terme de mai des graines de lin ont augmenté d'environ 20 \$ la tonne, en raison de la faiblesse du marché au comptant, des livraisons négligeables des producteurs et de la perspective que les Européens fassent augmenter les prix avec l'ouverture de la voie maritime. La précarité des prix à terme des graines de lin était apparente vers la fin du mois, ces prix ayant cédé 10 \$ la tonne de plus que ne le laissaient entrevoir les prévisions.

Les **premières projections de prix de la CCB pour 2003-2004** ont diminué par rapport aux perspectives de janvier dernier. Les valeurs du blé ont diminué de 30 à 67 \$ la tonne, et les valeurs du blé dur, entre 30 et 55 \$ la tonne. Les valeurs de l'orge fourragère ont diminué de 41 \$ la tonne, tandis que celles de l'orge brassicole à deux rangs ont baissé de 36 \$, et de l'orge brassicole à six rangs, de 32 \$ la tonne.

On s'attendait à ce que la production mondiale de **blé** augmente de 20 millions de tonnes, pour totaliser 585 millions de tonnes en 2003-2004. On s'attendait à des reprises de la production en Amérique du Nord et en Australie et à de meilleures conditions en Argentine. La demande mondiale à l'importation devait diminuer de 2 millions de tonnes en raison des récoltes améliorées en Europe, en Afrique du Nord et au Moyen-Orient. La concurrence devait s'intensifier, du fait des exportations agressives soutenues de la part des régions émergentes de l'ancienne Union soviétique. On s'attendait à ce que les échanges mondiaux de **blé dur** diminuent, pour passer de 6,7 à 5,4 millions de tonnes, en raison des récoltes plus abondantes que prévu dans les pays importateurs et exportateurs clés. La production mondiale d'**orge** devait augmenter de 9 % en raison des meilleures conditions, tandis que la production record de maïs aux États-Unis en 2003 devait exercer des pressions sur les valeurs de l'orge fourragère. On s'attendait à ce que le retour à des conditions plus normales, ici et en Australie, ainsi que le maintien des niveaux de production élevés dans l'Union européenne, réduisent les prix de l'orge brassicole à l'étranger.

Text Table 1. Harmonized System Commodity Codes

Tableau Explicatif 1. Codes des Marchandises du Système Harmonisé

Grain or product	H.S. code	Grain or product	H.S. Code
Graine ou produits des graines	Code du S.H.	Graine ou produits des graines	Code du S.H.
Exports - Exportations			
Barley - Orge	1003.00.10	Canola meal - Tourteaux de canola	2306.41.00
	1003.00.90		2306.49.00
Corn - Maïs	1005.10.10	Flaxseed (linseed) - Lin	1204.00.10
	1005.10.90		1204.00.20
	1005.90.00		1204.00.90
Oats - Avoine	1004.00.10	Linseed oil - Huile de lin	1515.11.00
	1004.00.90		1515.19.00
Rye - Seigle	1002.00.10	Linseed meal - Tourteaux de lin	2306.20.00
	1002.00.90		
Wheat - Blé	1001.90.10	Soybeans - Soya	1201.00.10
	1001.90.21		1201.00.10
	1001.90.23		1201.00.90
	1001.90.29	Soybean oil - Huile de soya	1507.10.00
	1001.90.30		1507.90.00
	1001.90.40	Soybean meal - Tourteaux de soya	2304.00.00
	1001.90.50		
1001.90.90	Beans - Fèves	0713.31.00	
Durum wheat - Blé dur	1001.10.10		0713.32.00
	1001.10.90		0713.33.10
Barley malt - Orge de brasserie	1107.10.00		0713.33.21
	1107.20.00		0713.33.22
			0713.39.90
			0713.39.10
			0713.39.20
Oatmeal - Farine d'avoine	1103.12.00		0713.39.30
Rolled oats - Flocons d'avoine			0713.39.90
	1104.12.00		0713.50.10
Wheat flour - Farine de blé	1101.00.10		0713.50.90
	1101.00.30		
	1101.00.90	Mustard seed - Graines de moutarde	1207.50.00
Durum semolina - Blé dur et semoule	1101.00.20	Peas - Pois	0713.10.10
Bran, shorts, middlings - Son gru rouge et gru blanc			0713.10.20
	2302.30.10		0713.10.90
Canola	1205.10.10	Chickpeas - Pois chiches	0713.20.00
	1205.10.20		
	1205.10.90	Lentils - Lentilles	0713.40.10
	1205.90.10		0713.40.90
	1205.90.20		
	1205.90.90	Buckwheat - Sarrasin	1008.10.00
Canola oil - Huile de canola	1514.11.00	Canary seed - Alpistes des canaries	1008.30.00
	1514.19.00		
	1514.91.10	Sunflower seed - Graines de tournesol	1206.00.10
	1514.91.20		1206.00.20
	1514.99.10		1206.00.90

Text Table 1. - Concluded Harmonized System Commodity Codes**Tableau Explicatif 1. - fin Codes des Marchandises du Système Harmonisé**

Grain or product	H.S. code	Grain or product	H.S. code
Graine ou produits des graines	Code du S.H.	Graine ou produits des graines	Code du S.H.
Imports - Importations			
Barley - Orge	1003.00.11.00 1003.00.12.00 1003.00.91.10 1003.00.91.90 1003.00.92.10 1003.00.92.90	Beans - concluded	0713.33.91.10 0713.33.91.90 0713.33.99.10 0713.33.99.90 0713.39.10.00 0713.39.90.10 0713.39.90.90
Rye - Seigle	1002.00.00.00		0713.50.10.00 0713.50.90.00
Corn - Maïs	0712.90.10.30 1005.10.00.10 1005.10.00.90 1005.90.00.11 1005.90.00.12 1005.90.00.13 1005.90.00.14 1005.90.00.19	Mustard seed - Graines de moutarde	1207.50.00.00
		Peas - Pois	0713.10.10.00 0713.10.90.10 0713.10.90.20 0713.10.90.90
Soybeans - Soya	1201.00.00.10 1201.00.00.20 1201.00.00.90	Chickpeas - Pois chiches	0713.20.00.00
		Lentils - Lentilles	0713.40.00.10 0713.40.00.90
Canola	1205.00.00.10 1205.00.00.20 1205.00.00.90	Buckwheat - Sarrasin	1008.10.00.10 1008.10.00.90
		Canary seed - Alpistes des canaries	1008.30.00.10 1008.30.00.20
Beans - Fèves	0713.31.10.00 0713.31.90.00 0713.32.00.00 0713.33.10.10 0713.33.10.90	Sunflower seed - Graines de tournesol	1206.00.00.10 1206.00.00.20 1206.00.00.90

Text Table II.**Classes of Canadian Grains****Tableau Explicatif II.****Classes des grains canadiens**

Class/Grade	Classe/Grade
CWRS .....Canada Western Red Spring	Blé roux de printemps de l'Ouest canadien
CPS Canada Prairie Spring Red and White	Blé de printemps Canada Prairie roux and blanc
CWRW Canada Western Red Winter	Blé rouge d'hiver de l'Ouest canadien
CWES Canada Western Extra Strong Red Spring	Blé extra fort roux de printemps de l'Ouest canadien
CWSWS Canada Western Soft White Spring	Blé tendre blanc de printemps de l'Ouest canadien
Feed Canada Western Feed	Blé fourrager blé fourrager de l'Ouest canadien
Red Spring – grades combined	blé roux – grades combinés
CWAD .....Canada Western Amber Durum	Blé dur ambré de l'Ouest canadien
CE .....Canada Eastern	Est canadien
CW .....Canada Western	Ouest canadien
Oats-other Combined and sample grades	Avoine, autres .....grades combinés et grades d'échantillon
Select Barley Select, Special Bin, and Sample Select	Orge sélectionnée .....extra, en cellule spéciale, échantillon extra
Feed Barley Canada Western and Canada Eastern	Orge fourragère de l'Ouest canadien et de l'Est canadien
CE Yellow Canada Eastern Yellow Corn	CE Jaune Maïs jaune de l'Est canadien

SOURCE: Canadian Grain Commission.

WHEAT - BLÉ

TABLE 1. Supply and Disposition of Wheat, Canada, by Crop Year

TABLEAU 1. Bilan de blé, Canada, par campagne agricole

		Average 1996-97 2000-01	Total		August - January	
		Moyenne 1996-97 2000-01	2000-01	2001-02r	2001-02r	2002-03p
Wheat - Total - Blé						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha	11,115	10,850	10,585	10,585	8,613
	'000 ac	27,467	26,811	26,158	26,158	21,285
Yield - Rendement	kg/ha	2,360	2,440	1,940	1,940	1,820
	bu./ac - bo./ac	35.2	36.3	28.9	28.9	27.1
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Stocks on farms - Stocks dans les fermes		1,247	1,257	2,675	2,675	1,410
In commercial positions - En positions commerciales		6,134	6,442	6,983	6,983	5,122
Beginning stocks - Stocks d'ouverture		7,381	7,699	9,658	9,658	6,532
Production		26,325	26,519	20,568	20,568	15,690
Imports - Importations		65	60	97	65	167
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES		33,771	34,279	30,323	30,291	22,389
Grain exports - Exportations de céréales		17,689	16,864	15,933	8,999	4,468
Product exports - Exportations de produits des céréales		213	244	272	127	159
Exports - Total - Exportations		17,901	17,108	16,206	9,126	4,627
Human food - Aliments pour humains		2,763	2,882	2,926	..	..
Industrial use - Usage industriel		94	133	115	..	..
Seed requirements - Besoins en semence		1,049	1,045	1,019	..	..
Loss in handling - Pertes dues à la manutention		13	6	5	..	..
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		3,983	3,447	3,521	..	..
Domestic disappearance - Disparition intérieure		7,902	7,512	7,585	..	..
Ending Stocks - Stocks à la fermeture		7,967	9,658	6,532	..	..
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS		33,771	34,279	30,323	..	..
Durum wheat - Blé dur						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha	2,316	2,622	2,036	2,036	2,185
	'000 ac	5,723	6,480	5,030	6,480	5,400
Yield - Rendement	kg/ha	2,200	2,180	1,470	1,470	1,700
	bu./ac - bo./ac	32.5	32.4	21.8	32.4	25.3
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Stocks on farms - Stocks dans les fermes		257	220	1,190	1,190	520
In commercial positions - En positions commerciales		1,332	1,555	1,682	1,682	1,111
Beginning stocks - Stocks d'ouverture		1,589	1,775	2,872	2,872	1,631
Production		5,014	5,709	2,987	2,987	3,714
Imports - Importations		4	10	12	8	55
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES		6,608	7,494	5,871	5,867	5,399
Grain exports - Exportations de céréales		3,814	3,445	3,583	1,729	1,541
Product exports - Exportations de produits des céréales		33	42	45	23	23
Exports - Total - Exportations		3,847	3,487	3,627	1,751	1,564
Human food - Aliments pour humains		248	255	249	..	..
Seed requirements - Besoins en semence		225	207	237	..	..
Loss in handling - Pertes dues à la manutention		0	0	0	..	..
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		519	674	126	..	..
Domestic disappearance - Disparition intérieure		992	1,135	613	..	..
Ending Stocks - Stocks à la fermeture		1,769	2,872	1,631	..	..
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS		6,608	7,494	5,871	..	..

TABLE 2. Farm Supply and Disposition of Wheat, Prairie Provinces, by Crop Year

TABLEAU 2. Bilan de blé dans les fermes, provinces des prairies, par campagne agricole

		Average 1996-97 2000-01	Total		August - January Août - janvier	
		Moyenne 1996-97 2000-01	2000-01	2001-02r	2001-02r	2002-03p
Wheat - Total - Blé						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha '000 ac	10,749 26,561	10,464 25,857	10,232 25,285	10,232 25,285	8,233 20,343
Yield - Rendement	kg/ha bu./ac - bo./ac	2,320 34.5	2,370 35.2	1,870 27.7	1,870 27.7	1,710 25.4
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Stocks on farms (August 1) - Stocks dans les fermes (1er août)		1,235	1,230	2,640	2,640	1,390
Production		24,913	24,802	19,084	19,084	14,061
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES		26,148	26,032	21,724	21,724	15,451
Producers' deliveries - Livraisons des producteurs		21,181	20,041	17,284	9,171	5,926
Seed requirements - Besoins en semence		1,007	1,003	975	..	..
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		2,399	2,348	2,074	..	..
Ending Stocks - Stocks à la fermeture		1,562	2,640	1,390	..	..
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS		26,148	26,032	21,724	..	..
Durum wheat - Blé dur						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha '000 ac	2,316 5,723	2,622 4,370	2,036 6,480	2,036 6,480	2,185 5,030
Yield - Rendement	kg/ha bu./ac - bo./ac	2,200 32.5	2,180 32.4	1,470 21.8	1,470 21.8	1,700 25.3
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Stocks on farms (August 1) - Stocks dans les fermes (1er août)		257	220	1,190	1,190	520
Production		5,014	5,709	2,987	2,987	3,714
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES		5,271	5,929	4,177	4,177	4,234
Producers' deliveries - Livraisons des producteurs		4,207	4,053	3,203	1,306	1,571
Seed requirements - Besoins en semence		225	207	237	..	..
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		391	479	217	..	..
Ending Stocks - Stocks à la fermeture		448	1,190	520	..	..
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS		5,271	5,929	4,177	..	..

TABLE 3. Selected Statistics of Wheat Products, Canada

TABLEAU 3. Certaines statistiques sur les produits de blé, Canada

	Average 1996-97 2000-01	Total		August - January Août - janvier		January 2003
	Moyenne 1996-97 2000-01	2000-01r	2001-02	2001-02	2002-03	Janvier 2003
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Wheat milled - Blé de mouture						
Canada Western Red Spring Wheat - Blé rouge de printemps de l'ouest du Canada	2,156	2,256	2,252	1,169	1,169	178
Canada Western Red Winter Wheat - Blé rouge d'hiver de l'ouest du Canada	X	X	X	X	X	X
Canada Western Soft White Spring Wheat - Blé tendre blanc de printemps de l'ouest du Canada	X	X	X	X	X	X
Durum Wheat - Blé dur	268	296	293	145	167	29
Other Western Wheat - Autres blé de l'ouest	X	X	X	X	X	X
Ontario grown Winter Wheat - Blé d'hiver cultivé en Ontario	353	438	477	228	280	49
Quebec grown Spring Wheat - Blé de printemps cultivé au Québec	X	X	X	X	X	X
Other Eastern Wheat - Autres blé de l'est	X	X	X	X	X	X
WHEAT - TOTAL - BLÉ	2,968	3,087	3,159	1,607	1,693	267
Wheat flour produced - Farine de blé produite						
Spring No. 1 or Top Patent including semolina - Printemps n° 1 ou "patent" de première qualité, y compris semoule	346	264	305	172	163	22
Spring No. 2 Patent - Printemps n° 2 "patent"	1,211	1,365	1,370	692	716	111
Spring No. 3 Patent (strong bakers or export patent) - Printemps n° 4 "patent" (valeur boulangère ou "patent" d'exportation)	X	X	X	X	X	X
Whole Wheat and Graham flour - Farine de blé entier et de graham	101	130	126	64	66	11
Soft Wheat flour - Farine de blé tendre	291	324	317	170	166	28
Durum semolina and flour - Farine de blé dur et semoule	206	223	225	111	130	22
Lower grades of flour - Farine de qualité inférieure	X	X	X	X	X	X
FLOUR - TOTAL - FARINE DE BLÉ	2,238	2,373	2,417	1,243	1,285	201
Millfeeds - Déchets de mouture						
Millfeeds produced - Total - Déchets de mouture produits	737	742	803	403	429	67
Millfeeds exported - Exportations de déchets de mouture	60	18	21	13	3	1

TABLE 4. Producer Marketings(1) of Wheat

TABLEAU 4. Livraisons(1) des producteurs de blé

	Total		August - January Août - janvier			January 2003p	
	1999-00	2000-01	2001-02	2000-01r	2001-02r	2002-03p	Janvier 2003p
metric tonnes - '000 - tonnes métriques							
Manitoba							
Wheat(excluding Durum) - Blé(sauf le blé dur)	2,781	3,697	2,940	1,805	1,348	1,520	168
Durum wheat - Blé dur	33	75	24	8	9	10	3
Wheat - Total - Blé	2,814	3,772	2,963	1,813	1,356	1,530	171
ALL GRAINS(3) - TOTAL - TOUTES CÉRÉALES	5,569	7,133	5,368	3,665	2,786	3,333	309
Saskatchewan							
Wheat(excluding Durum) - Blé(sauf le blé dur)	8,706	6,955	6,903	3,436	4,090	1,628	167
Durum wheat - Blé dur	3,104	3,274	2,786	1,539	1,162	1,169	138
Wheat - Total - Blé	11,810	10,230	9,689	4,975	5,252	2,796	305
ALL GRAINS(3) - TOTAL - TOUTES CÉRÉALES	18,754	17,959	14,920	9,147	8,347	5,015	514
Alberta							
Wheat(excluding Durum) - Blé(sauf le blé dur)	6,652	5,335	4,239	2,798	2,428	1,207	198
Durum wheat - Blé dur	862	704	393	355	135	393	54
Wheat - Total - Blé	7,514	6,039	4,632	3,154	2,563	1,599	252
ALL GRAINS(3) - TOTAL - TOUTES CÉRÉALES	12,367	10,452	7,528	5,575	4,192	2,590	362
Western Canada - Total(2) - Canada occidental							
Wheat(excluding Durum) - Blé(sauf le blé dur)	18,225	16,065	14,156	8,081	7,906	4,388	541
Durum wheat - Blé dur	3,999	4,053	3,202	1,903	1,306	1,571	195
Wheat - Total - Blé	22,224	20,118	17,358	9,984	9,212	5,959	735
ALL GRAINS(3) - TOTAL - TOUTES CÉRÉALES	36,897	35,718	28,000	18,482	15,423	11,069	1,200
Canada Total							
Wheat(excluding Durum) - Blé(sauf le blé dur)	18,730	16,751	14,464	8,600	8,143	4,644	544
Durum wheat - Blé dur	3,999	4,053	3,203	1,903	1,306	1,571	195
Wheat - Total - Blé	22,729	20,804	17,667	10,502	9,449	6,215	739
ALL GRAINS(3) - TOTAL - TOUTES CÉRÉALES	37,423	36,447	28,388	19,038	15,728	11,364	1,205

(1) Current year marketings are as reported by the Canadian Grain Commission plus estimates of deliveries to unlicensed feedmills and feedlots. Historical marketings are Canadian Grain Commission monthly deliveries with year end delivery adjustments prorated monthly plus estimates of deliveries to unlicensed feedmills and feedlots.

(1) Les données sur les livraisons pour l'année en cours comprennent les chiffres fournis par la Commission canadienne des grains et les estimations des livraisons effectuées aux moulins à provende et aux parcs d'engraissement non autorisés. Les données chronologiques sur les livraisons comprennent les données mensuelles déclarées par la Commission canadienne des grains une fois le rajustement de fin d'année réparti sur chaque mois ainsi que les estimations des livraisons effectuées aux moulins à provende et aux parcs d'engraissement non autorisés.

(2) Includes British Columbia.

(2) Comprend la Colombie-Britannique.

(3) Includes wheat (excluding durum), durum wheat, oats, barley, flaxseed and canola.

(3) Comprend blé (blé dur exclus), blé dur, avoine, orge, lin et canola.

TABLE 5. Exports of Wheat, Durum and Wheat Flour, by Country of Final Destination

TABLEAU 5. Exportations de blé, de blé dur et de farine de blé, selon le pays de destination finale

	Average 1996-97 2000-01	Total		August - January Août - janvier		January 2003
	Moyenne 1996-97 2000-01	2000-01	2001-02r	2001-02	2002-03	Janvier 2003
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Wheat (excluding Durum) - Blé (sauf le blé dur)						
United Kingdom - Royaume-Uni	342.8	317.5	345.7	194.0	168.9	21.2
Italy - Italie	238.0	160.7	218.0	76.5	68.0	0
Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)	872.1	849.5	934.4	510.8	371.0	50.5
Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)	25.4	0	0	0	0	0
Emirates UA - Emirats AU	200.4	153.7	254.9	202.4	0	0
Iran	1,943.2	1,531.7	812.7	671.3	0	0
Iraq - Irak	114.4	309.9	0	0	0	0
Middle East(1) - Total - Moyen-Orient(1)	2,569.1	2,379.1	1,500.7	1,150.1	78.6	14.4
Ghana	110.4	140.7	200.0	83.2	65.7	0
Morocco - Maroc	116.2	223.3	123.9	95.8	0	0
Africa(1) - Total - Afrique(1)	905.5	949.3	947.5	545.8	172.6	0
Bangladesh	168.8	175.1	158.0	126.8	55.4	0
Indonesia - Indonésie	952.4	823.2	492.3	195.9	146.0	0
Japan - Japon	1,339.3	1,406.0	1,171.7	602.9	604.5	30.9
Malaysia	278.0	241.3	175.5	61.7	74.1	14.8
People's Republic of China - République populaire de Chine	781.8	16.5	767.1	610.7	63.0	31.5
Philippines	448.1	724.4	709.6	389.0	101.6	23.5
Thailand - Thaïlande	137.6	158.9	194.3	117.6	83.4	8.0
Asia(1) - Total - Asie(1)	4,821.7	4,018.2	4,019.3	2,323.4	1,208.3	108.8
Oceania(1) - Total - Océanie(1)	62.7	38.0	45.5	30.1	8.2	0
Colombia - Colombie	486.0	557.2	529.1	330.8	159.4	0
Ecuador - Equateur	183.5	204.8	224.7	132.2	57.7	0
Peru - Pérou	308.0	379.8	288.2	156.2	32.6	0
Venezuela	424.7	472.9	544.8	302.4	58.8	0
South America(1) - Total - Amérique du Sud(1)	1,950.3	1,818.2	1,666.5	954.6	343.1	0
Mexico - Mexique	786.3	1,158.3	871.0	469.5	335.0	48.6
Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)	1,323.4	1,935.8	1,596.2	863.1	397.6	48.6
North America(1) - Total - Amérique du Nord(1)	1,343.8	1,431.2	1,640.2	892.5	347.8	33.3
TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES	13,874.3	13,419.2	12,350.6	7,270.4	2,927.1	255.6
Durum Wheat - Blé dur						
Belgium - Belgique	106.7	31.7	49.3	21.2	66.0	1.7
Italy - Italie	225.3	56.4	344.3	344.3	108.5	90.9
Switzerland - Suisse	16.5	0	0	0	0	0
Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)	401.1	133.7	442.4	406.9	174.4	92.6
Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)	33.5	25.7	33.0	21.0	0	0
Iran	151.3	119.4	70.4	70.4	0	0
Middle East(1) - Total - Moyen-Orient(1)	268.4	127.9	164.8	77.9	0	0
Algeria - Algérie	1,489.8	1,345.7	800.2	124.2	359.3	0
Africa(1) - Total - Afrique(1)	1,909.5	1,972.8	1,635.1	561.1	798.4	50.3
Japan - Japon	194.8	184.9	190.2	100.1	104.6	20.6
Asia(1) - Total - Asie(1)	206.4	198.0	200.2	105.2	109.6	20.6
Oceania(1) - Total - Océanie(1)	0	0	0	0	0	0
Venezuela	283.0	313.2	287.0	160.4	121.8	17.6
South America(1) - Total - Amérique du Sud(1)	539.5	580.6	484.5	254.9	231.9	0
Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)	33.4	37.7	52.4	39.3	28.2	3.2
North America(1) - Total - Amérique du Nord(1)	422.5	368.0	570.3	262.3	198.7	7.1
TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES	3,814.3	3,444.5	3,582.8	1,728.5	1,541.3	173.8
All Wheat - Tout blé						
TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES	17,688.6	16,863.7	15,933.4	8,998.9	4,468.4	429.4

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 5. Exports of Wheat, Durum and Wheat Flour, by Country of Final Destination - Concluded

TABLEAU 5. Exportations de blé, de blé dur et de farine de blé, selon le pays de destination finale - fin

	Average 1996-97 2000-01	Total		August - January Août - janvier		January 2003
	Moyenne 1996-97 2000-01	2000-01	2001-02r	2001-02	2002-03	Janvier 2003
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Wheat flour(2) - Farine de blé(2)						
Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)	1.8	1.0	1.5	0.9	0.4	0
Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)	0.3	0	0	0	0	0
Lebanon - Liban	0.5	0.3	0.5	0.3	0.1	0
Jordan - Jordanie	0	0	0	0	0	0
Middle East(1) - Total - Moyen-Orient(1)	1.5	0.7	0.6	0.3	0.2	0
Africa(1) - Total - Afrique(1)	1.8	0.1	0.3	0.3	0.1	0
Japan - Japon	6.6	9.1	8.8	4.8	6.7	1.0
People's Republic of China - République populaire de Chine	1.5	1.3	1.4	0.3	1.1	0
Asia(1) - Total - Asie(1)	15.5	19.2	29.2	10.1	13.4	1.7
Oceania(1) - Total - Océanie(1)	0	0	0	0	0	0
South America(1) - Total - Amérique du Sud(1)	0.1	0	0	0	0	0
Bahamas - Iles Bahamas	3.7	4.2	4.2	2.3	1.8	0.3
Barbados - Barbade	0	0	0.2	0.1	0	0
Cuba	1.9	0	0	0	0	0
Jamaica - Jamaïque	1.2	0.3	1	0.5	0	0
Trinidad and Tobago - Trinité et Tobago	1.4	1.1	0	0	0	0
Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)	11.5	8.5	7.3	3.8	4.2	0.5
North America(1) - Total - Amérique du Nord(1)	180.2	215.0	233.3	111.8	140.3	21.2
TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES	212.6	244.5	272.2	127.3	158.5	23.6
All wheat and wheat flour - Tout blé et farine de blé						
United Kingdom - Royaume-Uni	342.9	317.7	347.4	195.6	168.9	21.2
Italy - Italie	463.4	217.1	562.3	420.8	176.5	90.9
Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)	1,275.0	984.2	1378.3	918.6	545.8	143.1
Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)	59.3	25.7	33.3	21.0	0	0
Middle East(1) - Total - Moyen-Orient(1)	2,839.0	2,507.7	1,666.0	1,228.3	78.6	0
Algeria - Algérie	1,598.8	1,345.7	800.2	124.2	359.3	0
Africa(1) - Total - Afrique(1)	2,816.8	2,922.3	2,582.9	1,107.2	971.1	50.3
People's Republic of China - République populaire de Chine	783.3	17.8	768.5	611.0	64.1	31.5
Asia(1) - Total - Asie(1)	5,043.6	4,235.4	4,248.7	2,438.7	1,331.2	131.1
Oceania(1) - Total - Océanie(1)	62.8	38.0	45.5	30.1	8.2	0
Brazil - Brésil	362.9	101.2	38.1	0	26.5	0
South America(1) - Total - Amérique du Sud(1)	2,489.9	2,398.8	2,151.0	1,209.5	575.0	0.0
Cuba	80.3	130.7	46.7	46.6	16.6	16.5
Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)	1,368.3	1,982.0	1,656.0	906.2	430.0	52.3
North America(1) - Total - Amérique du Nord(1)	1,946.5	2,014.2	2,443.8	1,266.6	686.8	61.6
TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES	17,901.2	17,108.2	16,205.5	9,126.2	4,627.0	453.0

(1) Exports to individual countries are included in the continental totals.

(1) Les exportations vers chacun des pays figurent dans le total du continent.

(2) Includes durum semolina and flour, white winter wheat flour and wheat flour, n.e.s. (in grain equivalent).

(2) La farine de blé dur et semoule, de blé blanc d'hiver et de blé, n.d.a., sont incluses dans les données (en équivalent céréales).

SOURCE: Canadian Grain Commission and International Trade Division of Statistics Canada.

SOURCE: Commission canadienne des grains et Division du commerce international de Statistique Canada.

COARSE GRAINS - CÉRÉALES SECONDAIRES

TABLE 6. Supply and Disposition of Coarse Grains, Canada, by Crop Year

TABLEAU 6. Bilan des céréales secondaires, Canada, par campagne agricole

	Average 1996-97 2000-01	Total		August - January		
	Moyenne 1996-97 2000-01	2000-01	2001-02r	2001-02r	2002-03p	
Oats - Avoine						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha	1,494	1,299	1,238	1,238	1,298
	'000 ac	3,692	3,210	3,060	3,060	3,208
Yield - Rendement	kg/ha	2,520	2,610	2,170	2,170	2,120
	bu./ac - bo./ac	66.2	68.5	57.0	57.0	55.6
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Stocks on farms - Stocks dans les fermes		712	965	750	750	305
In commercial positions - En positions commerciales		143	157	104	104	60
Beginning stocks - Stocks d'ouverture		855	1,122	854	854	365
Production		3,767	3,389	2,691	2,691	2,749
Imports - Importations		6	8	53	31	12
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES		4,628	4,519	3,598	3,575	3,125
Grain exports(2) - Exportations de céréales(2)		1,321	1,461	1,049	861	552
Product exports - Exportations de produits des céréales		240	299	360	187	183
Exports - Total - Exportations		1,562	1,760	1,409	1,048	734
Human food - Aliments pour humains		179	88	118	..	..
Industrial use - Usage industriel		0	0	0	..	..
Seed requirements - Besoins en semence		158	158	199	..	..
Loss in handling - Pertes dues à la manutention		13	6	9	..	..
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		1,772	1,653	1,498	..	..
Domestic disappearance - Disparition intérieure		2,122	1,906	1,824	..	..
Ending Stocks - Stocks à la fermeture		944	854	365	..	..
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS		4,628	4,519	3,598	..	..
Barley - Orge						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha	4,476	4,450	4,150	4,150	3,267
	'000 ac	11,060	10,996	10,254	10,254	8,073
Yield - Rendement	kg/ha	3,060	2,960	2,610	2,610	2,230
	bu./ac - bo./ac	56.7	55.0	48.6	48.6	41.4
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Stocks on farms - Stocks dans les fermes		1,709	2,089	1,787	1,787	1,305
In commercial positions - En positions commerciales		830	749	729	729	688
Beginning stocks - Stocks d'ouverture		2,539	2,838	2,516	2,516	1,993
Production		13,633	13,172	10,846	10,846	7,283
Imports - Importations		36	40	112	65	134
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES		16,208	16,050	13,473	13,427	9,409
Grain exports - Exportations de céréales		2,236	1,941	1,105	592	235
Product exports - Exportations de produits des céréales		637	700	666	324	312
Exports - Total - Exportations		2,873	2,641	1,772	916	547
Human food - Aliments pour humains		9	8	8	..	..
Industrial use - Usage industriel		345	350	299	..	..
Seed requirements - Besoins en semence		411	406	444	..	..
Loss in handling - Pertes dues à la manutention		7	6	5	..	..
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		10,039	10,123	8,953	..	..
Domestic disappearance - Disparition intérieure		10,642	10,893	9,708	..	..
Ending Stocks - Stocks à la fermeture		2,694	2,516	1,993	..	..
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS		16,208	16,050	13,473	..	..

TABLE 7. Farm Supply and Disposition of Selected Coarse Grains, Prairie Provinces, by Crop Year

TABLEAU 7. Bilan des céréales secondaires sélectionnées dans les fermes, provinces des prairies, par campagne agricole

	Average 1996-97 2000-01	Total		August - January	
		2000-01	2001-02r	2001-02r	2002-03p
Oats - Avoine					
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha	1,259	1,163	1,093	1,113
	'000 ac	3,111	2,875	2,700	2,750
Yield - Rendement	kg/ha	2,420	2,620	2,110	2,040
	bu./ac - bo./ac	63.6	68.8	55.3	53.6
metric tonnes - '000 - tonnes métriques					
Stocks on farms (August 1) - Stocks dans les fermes (1er août)		671	900	700	270
Production		3,400	3,051	2,301	2,275
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES		4,071	3,951	3,001	2,545
Producers' deliveries - Livraisons des producteurs		1,918	2,046	1,651	1,014
Seed requirements - Besoins en semence		140	140	177	..
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		1,259	1,065	903	..
Ending Stocks - Stocks à la fermeture		754	700	270	..
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS		4,071	3,951	3,001	..
Barley - Orge					
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha	3,989	4,144	3,784	2,873
	'000 ac	9,856	10,240	9,350	7,100
Yield - Rendement	kg/ha	2,880	2,940	2,550	2,110
	bu./ac - bo./ac	54.0	54.7	47.3	39.2
metric tonnes - '000 - tonnes métriques					
Stocks on farms (August 1) - Stocks dans les fermes (1er août)		1,579	1,930	1,650	1,150
Production		12,574	12,193	9,637	6,064
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES		14,153	14,123	11,287	7,214
Producers' deliveries - Livraisons des producteurs		5,348	5,358	3,730	1,349
Seed requirements - Besoins en semence		374	365	400	..
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		6,686	6,749	6,007	..
Ending Stocks - Stocks à la fermeture		1,746	1,650	1,150	..
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS		14,153	14,123	11,287	..

TABLE 8. Producer Marketings(1) of Coarse Grains

TABLEAU 8. Livraisons(1) de céréales secondaires

	Total			August - January Août - janvier			January 2003p
	1999-00	2000-01	2001-02	2000-01	2001-02r	2002-03p	Janvier 2003p
metric tonnes - '000 - tonnes métriques							
Manitoba							
Oats(2) - Avoine(2)	716	790	601	588	505	597	52
Barley - Orge	410	792	647	290	334	264	23
Coarse Grains - Total - Céréales secondaires	1,126	1,583	1,248	878	838	860	75
ALL GRAINS(4) - TOTAL - TOUTES CÉRÉALES	5,569	7,133	5,368	3,665	2,786	3,333	309
Saskatchewan							
Oats(2) - Avoine(2)	943	994	816	655	642	313	33
Barley - Orge	2,541	2,866	2,020	1,428	1,178	723	71
Coarse Grains - Total - Céréales secondaires	3,485	3,860	2,837	2,083	1,819	1,035	104
ALL GRAINS(4) - TOTAL - TOUTES CÉRÉALES	18,754	17,959	14,920	9,147	8,347	5,015	514
Alberta							
Oats(2) - Avoine(2)	251	261	234	132	138	105	6
Barley - Orge	2,026	1,700	1,062	916	550	362	38
Coarse Grains - Total - Céréales secondaires	2,277	1,961	1,296	1,048	688	467	44
ALL GRAINS(4) - TOTAL - TOUTES CÉRÉALES	12,367	10,452	7,528	5,575	4,192	2,590	362
Western Canada - Total(3) - Canada occidental							
Oats(2) - Avoine(2)	1,934	2,058	1,673	1,380	1,298	1,035	92
Barley - Orge	5,016	5,393	3,769	2,655	2,082	1,377	136
Coarse Grains - Total - Céréales secondaires	6,949	7,450	5,442	4,034	3,380	2,411	228
ALL GRAINS(4) - TOTAL - TOUTES CÉRÉALES	36,897	35,718	28,000	18,482	15,423	11,069	1,200
Canada Total							
Oats(2) - Avoine(2)	1,938	2,062	1,679	1,383	1,303	1,041	93
Barley - Orge	5,024	5,419	3,834	2,680	2,136	1,401	136
Coarse Grains - Total - Céréales secondaires	6,961	7,481	5,513	4,063	3,439	2,442	229
ALL GRAINS(4) - TOTAL - TOUTES CÉRÉALES	37,423	36,447	28,388	19,038	15,728	11,364	1,205

(1) Current year marketings are as reported by the Canadian Grain Commission plus estimates of deliveries to unlicensed feedmills, feedlots and distillers. Historical marketings are Canadian Grain Commission monthly deliveries with year end delivery adjustments prorated monthly plus estimates of deliveries to unlicensed feedmills, feedlots and distillers.

(1) Les données sur les livraisons pour l'année en cours sont celles que la Commission canadienne des grains a déclarées ainsi que les estimations des livraisons effectuées aux moulins à provende et aux parcs d'engraissement non autorisées. Les données chronologiques sur les livraisons sont les données mensuelles déclarées par la Commission canadienne des grains une fois le rajustement de fin d'année réparti sur chaque mois ainsi que les estimations des livraisons effectuées aux moulins à provende et aux parcs d'engraissement non autorisées.

(2) Includes unlicensed shipments to U.S. markets.

(2) Comprend les livraisons non autorisées aux États-Unis.

(3) Includes British Columbia.

(3) Comprend la Colombie-Britannique.

(4) Includes wheat (excluding durum), durum wheat, oats, barley, flaxseed and canola.

(4) Comprend blé (blé dur exclus), blé dur, avoine, orge, lin et canola.

TABLE 9. Exports of Coarse Grains, by Country of Final Destination

TABLEAU 9. Exportations de céréales secondaires, selon le pays de destination finale

	Average 1996-97 2000-01	Total		August - January Août - janvier		January 2003
	Moyenne 1996-97 2000-01	2000-01	2001-02r	2001-02r	2002-03p	Janvier 2003
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Oats(3) - Avoine(3)						
Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)	1.6	1.1	0	0	0	0
Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)	0	0	0	0	0	0
Africa(1) - Total - Afrique(1)	0	0	0	0	0	0
Japan - Japon	30.0	22.3	17.2	11.6	3.1	2.5
Asia(1) - Total - Asie(1)	32.4	30.4	17.2	11.6	3.1	2.5
Colombia - Colombie	1.1	1.3	0.8	0.8	0.6	0
South America(1) - Total - Amérique du Sud(1)	5.4	1.3	0.8	0.8	0.6	0
Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)	6.8	10.3	8.9	6.6	0	0
North America(1) - Total - Amérique du Nord(1)	1,266.4	1,391.7	1,014.9	836.8	546.6	45.3
TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES	1,312.6	1,434.9	1,041.8	855.8	550.2	47.8
Barley - Orge						
Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)	8.6	8.6	5.6	0	0	0
Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)	4.0	0	0	0	0	0
Iran	124.5	110.3	0	0	0	0
Israel - Israël	33.8	0	0	0	0	0
Saudi Arabia - Arabie Saoudite	482.7	293.3	0	0	0	0
Middle East(1) - Total - Moyen-Orient(1)	616.2	418.1	9.4	0	0	0
South Africa - Afrique du Sud	26.4	26.4	72.0	24.4	69.2	0
Africa(1) - Total - Afrique(1)	35.0	55.4	94.5	24.4	69.2	0
People's Republic of China - République populaire de Chine	468.4	552.2	398.7	283.1	21.7	0
Japan - Japon	330.5	263.7	55.4	32.8	13.4	10.3
Asia(1) - Total - Asie(1)	817.0	815.9	464.2	325.9	35.1	10.3
Oceania(1) - Total - Océanie(1)	3.3	0	0	0	0	0
South America - Total - Amérique du Sud	30.1	11.4	52.5	0	0.1	0
Mexico - Mexique	50.4	33.9	8.4	3.5	1.8	0.4
Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)	50.4	33.9	11.2	3.5	1.8	0.4
North America - Total - Amérique du Nord	670.9	597.3	468.0	237.9	129.0	11.5
TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES	2,235.5	1,940.6	1,105.4	591.7	235.1	22.2

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 9. Exports of Coarse Grains, by Country of Final Destination - Concluded

TABLEAU 9. Exportations de céréales secondaires, selon le pays de destination finale - fir

	Total(2)		September - January			January 2003
	1999-00	2000-01r	2001-02r	Septembre - janvier		Janvier 2003
				2001-02	2002-03	
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Corn - Maïs(4)						
Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)	1.5	0.9	0.9	0.8	0.1	0
Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)	14.2	0	0	0	0	0
Middle East(1) - Total - Moyen-Orient(1)	85.1	0.2	0.4	0	0	0
Africa(1) - Total - Afrique(1)	0.0	0.2	0.8	0.1	15.0	0
Asia(1) - Total - Asie(1)	0.1	0	0	0	0	0
South America(1) - Total - Amérique du Sud(1)	1.1	0.1	0	0	0	0
Cuba	48.5	8.4	0	0	0	0
Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)	48.6	8.8	0.5	0.2	0	0
North America(1) - Total - Amérique du Nord(1)	225.9	104.3	190.3	85.6	144.8	31.8
TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES	376.5	114.5	193.0	86.7	160.0	31.8
	Average 1996-97 2000-01	Total		August - January		January 2003
	Moyenne 1996-97 2000-01	2000-01	2001-02r	2001-02r	2002-03p	Janvier 2003
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Rye - Seigle(5)						
Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)	0	0	0.4	0.2	0.2	0
South America(1) - Total - Amérique du Sud(1)	0	0	0	0	0	0
Japan - Japon	16.1	12.6	1.1	0.4	0.3	0
Korea, South - Corée du Sud	2.1	0	1.4	0.3	0.6	0
Asia(1) - Total - Asie(1)	16.6	12.6	2.5	0.7	0.9	0
Australia - Australie	11.2	0	0	0	0	0
Oceania(1) - Total - Océanie(1)	11.2	0	0	0	0	0
Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)	0	0	0	0	0	0
North America(1) - Total - Amérique du Nord(1)	90.4	76.1	62.7	47.7	38.4	2.5
TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES	118.2	88.7	65.6	48.6	39.5	2.5

TABLE 10. Exports of Selected Coarse Grains Products, Canada

TABLEAU 10. Exportations des produits de certaines céréales secondaires, Canada

	Average 1996-97 2000-01		August - January			January 2003
	Moyenne 1996-97 2000-01	Total		Août - janvier		Janvier 2003
		2000-01	2001-02r	2001-02r	2002-03	
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Oat Products - Produits d'avoine	131.9	164.0	197.6	102.6	100.4	16.8
Malt	477.1	524.6	497.8	242.3	233.2	32.3

(1) Exports to individual countries are included in the continental totals. - Les exportations vers chacun des pays figurent dans le total du continent

(2) September to August crop year. - Campagne agricole septembre à août

(3) Excludes seed - Semence exclus.

(4) Source: International Trade Division of Statistics Canada. - Division du commerce international de Statistique Canada

(5) Source: Canadian Grain Commission and International Trade Division of Statistics Canada. - Commission canadienne des grains et Division du commerce international de Statistique Canada.

OILSEEDS - GRAINES OLÉAGINEUSES

TABLE 11. Supply and Disposition of Oilseeds, Canada, by Crop Year

TABLEAU 11. Bilan des graines oléagineuses, Canada, par campagne agricole

	Average 1996-97 2000-01	Total		August - January Août - janvier	
	Moyenne 1996-97 2000-01	2000-01	2001-02r	2001-02r	2002-03p
Flaxseed - Lin					
Area harvested - Superficie récoltée '000 ha	707	591	662	662	633
'000 ac	1,748	1,460	1,635	1,635	1,565
Yield - Rendement kg/ha	1,300	1,170	1,080	1,080	1,070
bu./ac - bo./ac	20.6	18.7	17.2	17.2	17.1
metric tonnes - '000 - tonnes métriques					
Stocks on farms - Stocks dans les fermes	93	240	140	140	80
In commercial positions - En positions commerciales	82	146	119	119	109
Beginning stocks - Stocks d'ouverture	175	386	259	259	189
Production	935	693	715	715	679
Imports - Importations	4	11	24	20	19
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES	1,114	1,090	998	994	888
Grain exports - Exportations de céréales	708	616	618	335	375
Product exports - Exportations de produits des céréales	0	0	0	0	0
Exports - Total - Exportations	708	616	618	335	375
Human food - Aliments pour humains	0	0	0	0	0
Crushings - Total - Broyages	X	X	X	X	X
Seed requirements - Besoins en semence	32	29	30	..	..
Loss in handling - Pertes dues à la manutention	10	3	2	..	..
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes	X	X	X	X	X
Domestic disappearance - Disparition intérieure	216	215	191	..	..
Ending Stocks - Stocks à la fermeture	188	259	189	..	..
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS	1,114	1,090	998	..	..
Canola					
Area harvested - Superficie récoltée '000 ha	4,835	4,859	3,765	3,765	2,857
'000 ac	11,926	12,007	9,303	9,303	7,060
Yield - Rendement kg/ha	1,460	1,480	1,310	1,310	1,250
bu./ac - bo./ac	25.9	26.5	23.3	23.3	22.3
metric tonnes - '000 - tonnes métriques					
Stocks on farms - Stocks dans les fermes	550	1,455	600	600	590
In commercial positions - En positions commerciales	399	702	488	488	625
Beginning stocks - Stocks d'ouverture	949	2,157	1,088	1,088	1,215
Production	7,021	7,205	4,926	4,926	3,577
Imports - Importations	150	224	226	150	152
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES	8,120	9,587	6,241	6,164	4,944
Grain exports - Exportations de céréales	3,657	4,859	2,524	1,391	1,127
Product exports - Exportations de produits des céréales	0	0	0	0	0
Exports - Total - Exportations	3,657	4,859	2,524	1,391	1,127
Human food - Aliments pour humains	0	0	0	0	0
Crushings - Total - Broyages	3,002	3,013	2,293	1,285	1,059
Seed requirements - Besoins en semence	36	28	28	..	..
Loss in handling - Pertes dues à la manutention	34	16	3	..	..
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes	465	583	177	..	..
Domestic disappearance - Disparition intérieure	3,502	3,640	2,502	..	..
Ending Stocks - Stocks à la fermeture	961	1,088	1,215	..	..
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS	8,120	9,587	6,241	..	..

TABLE 11. Supply and Disposition of Oilseeds, Canada, by Crop Year - Concluded

TABLEAU 11. Bilan des graines oléagineuses, Canada, par campagne agricole - fir

	Total(3)	September - January Septembre - janvier			
		1999-00	2000-01	2001-02r	2001-02r 2002-03p
Soybeans - Soya					
Area harvested - Superficie récoltée '000 ha	980	1,004	1,061	1,061	1,069
'000 ac	2,422	2,481	2,621	2,621	2,642
Yield - Rendement kg/ha	2,840	2,690	1,540	1,540	2,180
bu./ac - bo./ac	41.5	41.2	37.9	37.9	22.7
metric tonnes - '000 - tonnes métriques					
Stocks on farms - Stocks dans les fermes	70	65	85	85	25
In commercial positions(1) - En positions commerciales(1)	145	187	100	100	147
Beginning stocks - Stocks d'ouverture	215	252	185	185	172
Production	2,781	2,703	1,635	1,635	2,335
Imports - Importations	455	431	982	547	279
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES	3,451	3,386	2,802	2,367	2,786
Grain exports - Exportations de céréales	949	747	495	286	336
Product exports - Exportations de produits des céréales	0	0	0	0	0
Exports - Total - Exportations	949	747	495	286	336
Crushings - Total - Broyages	X	X	X	X	X
Seed requirements - Besoins en semence	72	72	69	..	..
Residual(2) - Résiduel(2)	X	X	X	X	X
Domestic disappearance - Disparition intérieure	2,250	2,454	2,135	..	..
Ending Stocks - Stocks à la fermeture	252	185	172	..	..
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS	3,451	3,386	2,802	..	..

(1) Stocks at transfer elevators, country elevators and crushing plants.

(1) Stocks dans les silos de transbordements, les silos de campagne et les usines de broyage

(2) Includes feed, human food uses, dockage and loss in handling.

(2) Comprend l'utilisation dans les aliments pour les animaux, les aliments pour les humains, les déchets, ainsi que les pertes subies en cours de manutention.

(3) September to August - September crop year.

(3) Campagne agricole septembre à août.

TABLE 12. Canola Crushings, Canada

TABLEAU 12. Broyages de canola, Canada

	Average 1996-97 2000-01	Total		August - January Août - janvier		January 2003p
	Moyenne 1996-97 2000-01	2000-01	2001-02	2001-02	2002-03	Janvier 2003p
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
CANOLA						
Crushings - Broyages	3,002	3,013	2,293	1,285	1,059	146
Oil produced - Huile produite	1,258	1,266	971	546	442	61
Meal produced - Tourteaux produits	1,864	1,870	1,427	803	665	92

TABLE 13. Farm Supply and Disposition of Oilseeds, Prairie Provinces, by Crop Year

TABLEAU 13. Bilan des graines oléagineuses, dans les fermes, provinces des prairies, par campagne agricole

		Average 1996-97 2000-01	Total		August - January Août - janvier	
		Moyenne 1996-97 2000-01	2000-01	2001-02r	2001-02r	2002-03p
Flaxseed - Lin						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha	707	591	662	662	633
	'000 ac	1,748	1,460	1,635	1,635	1,565
Yield - Rendement	kg/ha	1,300	1,170	1,080	1,080	1,070
	bu./ac - bo./ac	20.6	18.7	17.2	17.2	17.1
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Stocks on farms (August 1) - Stocks dans les fermes (1er août)		93	240	140	140	80
Production		935	693	715	715	679
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES		1,028	933	855	855	759
Producers' deliveries - Livraisons des producteurs		769	628	622	332	351
Seed requirements - Besoins en semence		32	29	30	..	..
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		118	136	123	..	..
Ending Stocks - Stocks à la fermeture		109	140	80	..	..
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS		1,028	933	855	..	..
Canola						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha	4,774	4,804	3,723	3,723	2,813
	'000 ac	11,796	11,870	9,200	9,200	6,950
Yield - Rendement	kg/ha	1,460	1,480	1,300	1,300	1,250
	bu./ac - bo./ac	25.8	26.4	23.3	23.3	22.2
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Stocks on farms (August 1) - Stocks dans les fermes (1er août)		548	1,450	600	600	590
Production		6,912	7,101	4,853	4,853	3,504
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES		7,460	8,551	5,453	5,453	4,094
Producers' deliveries - Livraisons des producteurs		6,412	7,472	4,529	2,475	2,299
Seed requirements - Besoins en semence		35	27	28	..	..
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		437	452	307	..	..
Ending Stocks - Stocks à la fermeture		576	600	590	..	..
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS		7,460	8,551	5,453	..	..

TABLE 14. Producer Marketings(1) of Oilseeds

TABLEAU 14. Livraisons(1) des producteurs d'oléagineuses

	Total		August - January Août - janvier			January 2003p	
	1999-00	2000-01	2001-02	2000-01	2001-02r	2002-03p	Janvier 2003p
metric tonnes - '000 - tonnes métriques							
Manitoba							
Flaxseed(2) - Lin(2)	211	194	177	111	89	120	2
Canola(2)	1,418	1,584	981	864	502	823	60
Oilseeds - Total - Oléagineux	1,629	1,779	1,157	974	591	943	63
ALL GRAINS(4) - TOTAL - TOUTES CÉRÉALES	5,569	7,133	5,368	3,665	2,786	3,333	309
Saskatchewan							
Flaxseed(2) - Lin(2)	488	416	431	248	237	227	12
Canola(2)	2,972	3,453	1,964	1,840	1,039	956	94
Oilseeds - Total - Oléagineux	3,459	3,870	2,394	2,088	1,276	1,183	106
ALL GRAINS(4) - TOTAL - TOUTES CÉRÉALES	18,754	17,959	14,920	9,147	8,347	5,015	514
Alberta							
Flaxseed(2) - Lin(2)	28	17	15	10	7	3	1
Canola(2)	2,547	2,434	1,584	1,363	934	520	65
Oilseeds - Total - Oléagineux	2,575	2,452	1,600	1,373	940	524	66
ALL GRAINS(4) - TOTAL - TOUTES CÉRÉALES	12,367	10,452	7,528	5,575	4,192	2,590	362
Western Canada - Total(3) - Canada occidental							
Flaxseed(2) - Lin(2)	726	628	622	369	332	351	15
Canola(2)	6,997	7,521	4,578	4,095	2,499	2,348	222
Oilseeds - Total - Oléagineux	7,723	8,149	5,200	4,464	2,832	2,699	237
ALL GRAINS(4) - TOTAL - TOUTES CÉRÉALES	36,897	35,718	28,000	18,482	15,423	11,069	1,200
Canada Total							
Flaxseed(2) - Lin(2)	726	628	622	369	332	351	15
Canola(2,5)	7,007	7,534	4,586	4,104	2,507	2,356	222
Oilseeds - Total - Oléagineux	7,733	8,162	5,209	4,473	2,840	2,707	237
ALL GRAINS(4) - TOTAL - TOUTES CÉRÉALES	37,423	36,447	28,388	19,038	15,728	11,364	1,205

(1) Current year marketings are as reported by the Canadian Grain Commission. Historical marketings are Canadian Grain Commission monthly deliveries with year end delivery adjustments prorated monthly.

(1) Les données sur les livraisons pour l'année en cours sont celles que la Commission canadienne des grains a déclarées. Les données chronologiques sur les livraisons sont les données mensuelles déclarées par la Commission canadienne du grain une fois le rajustement de fin d'années réparti sur chaque mois.

(2) Includes unlicensed shipments to U.S. markets.

(2) Comprend les livraisons non agréées aux Etats-Unis.

(3) Includes British Columbia.

(3) Comprend la Colombie-Britannique.

(4) Includes wheat (excluding durum), durum wheat, oats, barley, flaxseed and canola.

(4) Comprend blé (blé dur exclus), blé dur, avoine, orge, lin et canola.

(5) Marketings for Eastern Canada include only licenced marketings.

(5) Les données sur les livraisons de l'Est du Canada comprennent seulement les données des livraisons autorisées.

TABLE 15. Exports of Oilseeds, by Country of Final Destination

TABLEAU 15. Exportations des graines oléagineuses, selon le pays de destination finale

	Average 1996-97 2000-01	Total		August - January Août - janvier		January 2003
	Moyenne 1996-97 2000-01	2000-01	2001-02r	2001-02r	2002-03p	Janvier 2003
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Flaxseed - Lin						
Belgium - Belgique	320.9	382.9	418.8	221.3	308.1	0
Germany - Allemagne	38.0	0	0	0	0	0
Netherlands - Pays-Bas	76.9	70.0	70.9	51.6	25.0	0
Spain - Espagne	0.1	0	14.3	14.3	0	0
Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)	431.0	452.9	504.0	287.2	333.0	0
Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)	12.1	18.4	0	0	0	0
Egypt - Egypte	18.6	25.3	1.4	0	13.1	0
Middle East(1) - Total - Moyen-Orient(1)	18.7	25.3	1.4	0	13.1	0
Algeria - Algérie	0	0	4.2	4.2	0	0
Africa(1) - Total - Afrique(1)	0	0	4.2	4.2	0	0
Japan - Japon	68.0	56.9	51.3	30.1	11.3	1.6
Korea South - Corée du Sud	3.7	3.0	1.7	1.7	0	0
Asia(1) - Total - Asie(1)	77.2	59.9	52.9	31.7	11.3	1.6
Oceania(1) - Total - Océanie(1)	0.8	0	0	0	0	0
South America(1) - Total - Amérique du Sud(1)	0.7	0	0	0	0	0
Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)	1.1	0	0	0	0	0
North America(1) - Total - Amérique du Nord(1)	166.5	59.8	55.7	11.8	17.7	3.1
TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES	708.0	616.4	618.2	334.9	375.1	4.7
Canola						
Belgium - Belgique	2.6	0	2.1	2.1	1.2	0
Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)	36.6	0	2.1	2.1	1.2	0
Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)	14.3	0	0	0	0	0
Middle East(1) - Total - Moyen-Orient(1)	10.2	0	0	0	0	0
Africa(1) - Total - Afrique(1)	13.2	0	0	0	0	0
People's Republic of China - République populaire de Chine	1120.0	1,889.6	213.7	147.5	0	0
Japan - Japon	1,810.7	1,874.6	1,589.3	789.3	747.8	113.4
Korea South - Corée du Sud	8.2	0	0	0	0	0
Asia(1) - Total - Asie(1)	2,711.6	3,764.1	1,803.0	936.8	747.8	113.4
Oceania(1) - Total - Océanie(1)	0	0	0	0	0	0
South America(1) - Total - Amérique du Sud(1)	0	0	0	0	0	0
Mexico - Mexique	578.8	845.9	631.2	420.9	277.8	0
Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)	578.8	845.9	631.2	420.9	277.8	0
North America(1) - Total - Amérique du Nord(1)	292.5	248.8	87.6	31.8	100.2	8.2
TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES	3,657.2	4,858.8	2,523.9	1,391.5	1,127.0	121.6

(1) Exports to individual countries are included in the continental totals - Les exportations vers chacun des pays figurent dans le total du continent

SOURCE: Canadian Grain Commission and International Trade Division of Statistics Canada

SOURCE: Commission canadienne des grains et Division du commerce international de Statistique Canada

TABLE 15. Exports of Oilseeds, by Country of Final Destination - Concluded

TABLEAU 15. Exportations des graines oléagineuses, selon le pays de destination finale - fir

	Total(2)		September - January		January	
	1999-00	2000-01r	2001-02r	2001-02	2003	
			Septembre - janvier		Janvier	
	1999-00	2000-01r	2001-02r	2001-02	2003	
metric tonnes - tonnes métriques						
Soybeans - Soya						
Belgium - Belgique	5,186	31,171	27,473	12,798	21,056	174
Denmark - Danemark	47,444	97,313	0	0	13,000	0
France	19,025	1,764	28,758	9,010	444	122
Germany - Allemagne	43,410	798	29,377	28,951	120	61
Italy - Italie	2,068	11,849	8,663	8,500	21,423	720
Netherlands - Pays-Bas	36,456	4,819	3,125	807	11,405	7,720
Portugal	0	0	0	0	82	41
Spain - Espagne	18,335	177	157	79	39,843	0
Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)	171,962	154,559	97,612	60,143	131,873	8,397
Poland - Pologne	361	193	246	57	202	20
Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)	477	707	541	95	362	82
Iran, Isla Rep. - Iran, Rép. Islam.	208,925	119,249	0	0	14,870	0
Israel - Israël	609	433	566	166	243	97
Saudi Arabia - Arabie Saoudite	292	119	190	97	19	0
Middle East(1) - Total - Moyen-Orient(1)	209,910	120,063	755	263	15,154	118
Algeria - Algérie	0	14,724	16,498	16,498	0	0
Mauritius - Maurice	41	81	58	19	60	0
Africa(1) - Total - Afrique(1)	129	15,126	17,248	16,937	277	0
Hong Kong	28,807	32,013	22,983	10,203	7,934	1,279
Indonesia - Indonésie	64,615	737	26,386	95	0	0
Japan - Japon	180,222	170,134	127,113	68,700	60,720	7,927
Malaysia - Malaisie	100,282	80,080	101,881	67,435	39,913	2,489
Singapore - Singapour	14,128	38,273	12,322	5,875	6,621	1,352
Asia(1) - Total - Asie(1)	441,115	334,914	303,395	158,546	122,841	13,599
New Zealand - Nouvelle-Zélande	76	93	148	38	38	0
Oceania(1) - Total - Océanie(1)	89	112	166	38	90	0
Venezuela	0	0	0	0	0	0
South America(1) - Total - Amérique du Sud(1)	0	0	40	0	19	0
Cuba	3,217	1,961	14,917	14,762	815	0
Mexico - Mexique	0	0	90	0	0	0
Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)	3,423	28,870	15,334	14,911	918	80
United States - États-Unis	121,860	92,856	60,224	35,096	64,299	10,722
North America(1) - Total - Amérique du Nord(1)	121,860	92,856	60,224	35,096	64,299	10,722
TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES	948,965	747,208	495,315	286,029	335,832	32,997

(1) Exports to individual countries are included in the continental totals

(1) Les exportations vers chacun des pays figurent dans le total du continent

(2) September to August crop year.

(2) Campagne agricole septembre à août.

SOURCE: Statistics Canada, International Trade Division.

SOURCE: Statistique Canada, Division du commerce international.

TABLE 16. Exports of Oils and Meals, by Country of Final Destination

Destination No.	Total		August - January Août - janvier		January 2003 Janvier 2003	Total	
	2000-01	2001-02r	2001-02r	2002-03		2000-01	2001-02r
Canola oil Huile de canola						Linseed oil Huile de lin	
1	United Kingdom	0	0	0	0	18	54
2	Total Western Europe	38	27	23	0	43	60
3	Total Eastern Europe	21	0	0	13	0	0
4	Ethiopia	67	0	0	0	0	0
5	Sudan	0	0	0	0	0	0
6	Total Middle East	651	341	227	306	76	0
7	Total Africa	169	0	0	76	62	0
8	Hong Kong	130,589	4,517	1,249	1,729	42	14
9	India	598	6,901	0	0	0	0
10	Pakistan	16	15	0	15	15	0
11	People's Republic of China	17,206	7,207	107	62	0	0
12	Japan	3,610	9,395	7,757	632	0	41
13	Korea South	65,415	32,879	30,253	7,740	947	0
14	Singapore	9,376	4,440	3,326	265	53	3
15	Taiwan	31,316	6,250	3,064	5,305	37	0
16	Total Asia	276,482	72,501	46,214	16,108	1,389	68
17	New Zealand	121	120	43	66	9	0
18	Total Oceania	344	331	148	66	9	0
19	Colombia	23	51	0	0	0	0
20	Peru	25	0	0	0	0	0
21	Total South America	48	51	0	10	0	0
22	Haiti	0	0	0	0	0	0
23	Total Central America and Antilles	6,755	2,204	553	0	0	0
24	United States	540,542	507,222	269,872	242,298	32,956	5,279
25	Total North America	540,542	507,222	269,872	242,298	32,956	4,787
26	TOTAL EXPORTS	825,050	582,676	317,038	258,877	34,493	5,390
Canola meal Tourteaux de canola						Linseed meal Tourteaux de graine de lin	
27	Belgium	0	0	0	0	6,438	0
28	Ireland	0	0	0	0	0	0
29	Total Eastern Europe	0	0	0	0	0	0
30	Total Western Europe	0	0	0	0	6,438	2
31	Total Middle East	0	0	0	0	0	0
32	Total Africa	0	0	0	0	0	0
33	Japan	16,019	254	0	1,506	0	29
34	Korea, South	0	0	0	0	0	0
35	Taiwan	5,157	1,092	1,014	728	0	0
36	Total Asia	21,176	1,346	1,014	2,391	0	29
37	Total Oceania	0	5,921	0	0	0	0
38	Total South America	0	0	0	0	0	0
39	Total Central America and Antilles	83	0	0	0	0	0
40	United States	1,113,898	791,875	453,152	391,526	48,262	4,986
41	Total North America	1,113,898	791,875	453,152	391,526	48,262	4,986
42	TOTAL EXPORTS	1,135,156	799,142	454,166	393,918	48,262	11,454

TABLEAU 16. Exportations d'huiles et de tourteaux, selon le pays de destination finale

August - January Août - janvier		January 2003 Janvier 2003	Total		September - January Septembre - janvier		January 2003 Janvier 2003	Destination	No.
2001-02	2002-03		2000-01	2001-02	2001-02	2002-03			
metric tonnes - tonnes métriques									
Linseed oil Huile de lin			Soybean oil Huile de soya						
34	21	6	0	0	0	0	0	Royaume-Uni	1
40	21	6	0	0	0	0	0	Total Europe occidentale	2
0	0	0	0	0	0	1	0	Total Europe orientale	3
0	0	0	80	19	0	0	0	Ethiopie	4
0	0	0	19	0	0	0	0	Soudan	5
0	0	0	99	19	0	0	0	Total Moyen-Orient	6
0	0	0	0	67	67	23	0	Total Afrique	7
0	0	0	0	0	0	0	0	Hong-Kong	8
0	0	0	0	0	0	0	0	Inde	9
0	0	0	0	0	0	0	0	Pakistan	10
0	0	0	0	0	0	0	0	République populaire de Chine	11
1	93	64	0	0	0	0	0	Japon	12
0	0	0	0	0	0	8	0	Corée du Sud	13
0	0	0	0	0	0	0	0	Singapour	14
0	3	0	0	0	0	0	0	Taiwan	15
70	157	67	52	0	0	8	0	Total Asie	16
0	0	0	0	0	0	0	0	Nouvelle-Zélande	17
0	0	0	0	0	0	0	0	Total Océanie	18
0	0	0	0	0	0	0	0	Colombie	19
0	0	0	0	0	0	0	0	Pérou	20
0	0	0	0	0	0	0	0	Total Amérique du Sud	21
0	0	0	0	0	0	0	0	Haïti	22
0	0	0	0	57	57	0	0	Total Amérique centrale et Antilles	23
2,039	2,611	146	34,037	20,648	8,424	7,498	1,643	États-Unis	24
2,039	2,611	146	34,037	20,648	8,424	7,498	1,643	Total Amérique du Nord	25
2,149	2,790	219	34,188	20,790	8,548	7,530	1,643	EXPORTATIONS TOTALES	26
Linseed meal Tourteaux de graine de lin			Soybean meal Tourteaux de soya						
0	0	0	0	0	0	0	0	Belgique	27
0	0	0	0	18,488	18,488	42,047	0	Irlande	28
0	0	0	14,909	18,488	18,488	42,047	0	Total Europe orientale	29
0	0	0	74	0	0	0	0	Total Europe occidentale	30
0	0	0	0	0	0	6,027	0	Total Moyen-Orient	31
0	0	0	0	29,158	29,158	0	0	Total Afrique	32
0	0	0	0	259	0	0	0	Japon	33
0	0	0	0	0	0	0	0	Corée du sud	34
0	127	127	0	0	0	0	0	Taiwan	35
0	230	230	0	259	0	0	0	Total Asie	36
0	0	0	0	0	0	0	0	Total Océanie	37
0	0	0	0	0	0	0	0	Total Amérique du Sud	38
0	0	0	0	100	0	0	0	Total Amérique centrale et Antilles	39
3,719	8,079	409	40,248	48,418	16,361	29,164	8,876	États-Unis	40
3,719	8,079	409	40,248	48,418	16,361	29,164	8,876	Total Amérique du Nord	41
3,719	8,310	639	55,231	96,422	64,007	77,238	8,876	EXPORTATIONS TOTALES	42

SPECIAL CROPS - CULTURES SPÉCIALES

TABLE 17. Selected Special Crop Data, Canada, by Crop Year

TABLEAU 17. Données sur certaines cultures spéciales, Canada, par campagne agricole

		Average 1996-97 2000-01	Total		August - January	
		Moyenne 1996-97 2000-01	2000-01	2001-02r	2001-02	2002-03p
Dried Beans - Fèves sèches						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha	114.7	158.4	170.2	170.2	215.2
	'000 ac	283.6	391.5	420.3	420.3	531.5
Yield - Rendement	kg/ha	1,800.0	1,650.0	1,700.0	1,700.0	1,890.0
	cwt/ac	15.9	14.7	15.2	15.2	16.9
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Production		204.9	261.4	289.2	289.2	407.4
Imports(1) - Importations(1)		39.2	40.0	42.0	19.3	15.0
Exports(1) - Exportations(1)		185.9	227.0	263.2	148.4	163.5
Canary Seed - Alpiste des Canaries						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha	173.2	163.9	163.4	163.4	214.4
	'000 ac	428.0	405.0	404.0	404.0	530.0
Yield - Rendement	kg/ha	1,107.6	1,040.0	700.0	700.0	730.0
	lbs/ac	988.0	930.0	622.0	622.0	682.0
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Production		194.3	170.8	113.9	113.9	163.9
Imports(1) - Importations(1)		0.1	0.1	0.1	0.0	0.1
Exports(1) - Exportations(1)		143.8	169.8	133.7	67.1	79.1
Stocks on farms - Stocks dans les fermes		..	50.0	15.0	..	..
In commercial positions - En positions commerciales		..	20.0	15.0	..	..
Ending Stocks - Stocks à la fermeture		..	70.0	30.0	..	..
Dry Peas - Pois secs						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha	900.2	1219.9	1,284.8	1,284.8	1,050.0
	'000 ac	2,224.8	3,015.0	3,175.0	3,175.0	2,595.0
Yield - Rendement	kg/ha	2,320.0	2,350.0	1,570.0	1,570.0	1,300.0
	bu./ac - bo./ac	34.3	34.9	23.4	23.4	19.3
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Production		2,077.7	2,864.3	2,023.0	2,023.0	1,365.5
Imports(1) - Importations(1)		10.7	11.6	27.0	13.0	25.4
Exports(1) - Exportations(1)		1,458.3	2,196.0	1,380.8	952.6	187.7
Stocks on farms - Stocks dans les fermes		..	125.0	190.0	..	..
In commercial positions - En positions commerciales		..	70.0	85.0	..	..
Ending Stocks - Stocks à la fermeture		..	195.0	275.0	..	..
Buckwheat - Sarrasin						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha	14.9	14.8	14.3	14.3	11.9
	'000 ac	36.9	36.7	35.5	35.5	29.5
Yield - Rendement	kg/ha	1,040.0	920.0	1,140.0	1,140.0	1,340.0
	bu./ac - bo./ac	19.6	17.1	21.2	21.2	19.0
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Production		15.9	13.6	16.3	16.3	12.2
Imports(1) - Importations(1)		1.1	0.5	1.0	0.4	0.3
Exports(1) - Exportations(1)		8.9	8.7	5.8	3.2	3.2

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 17. Selected Special Crop Data, Canada, by Crop Year - Concluded

TABLEAU 17. Données sur certaines cultures spéciales, Canada, par campagne agricole - fin

	Average 1996-97 2000-01	Total		August - January Août - janvier	
	Moyenne 1996-97 2000-01	2000-01	2001-02r	2001-02	2002-03p
Mustard Seed - Graines de moutarde					
Area harvested - Superficie récoltée '000 ha	242.0	207.9	157.8	157.8	254.8
'000 ac	598.2	514.0	390.0	390.0	630.0
Yield - Rendement kg/ha	889.4	970.0	660.0	660.0	710.0
lbs/ac	793.4	867.0	593.0	593.0	540.0
	metric tonnes - '000 - tonnes métriques				
Production	244.3	202.2	104.8	104.8	154.3
Imports(1) - Importations(1)	1.2	0.7	3.2	1.2	7.0
Exports(1) - Exportations(1)	157.8	150.8	168.5	74.1	40.1
Stocks on farms - Stocks dans les fermes	..	50.0	10.0	..	..
In commercial positions - En positions commerciales	..	55.0	23.0	..	..
Ending Stocks - Stocks à la fermeture	..	105.0	33.0	..	..
Sunflower Seed - Graines de tournesol					
Area harvested - Superficie récoltée '000 ha	66.8	68.8	66.8	66.8	94.6
'000 ac	165.0	170.0	165.0	165.0	234.0
Yield - Rendement kg/ha	1,549.0	1,730.0	1,550.0	1,550.0	1,660.0
lbs/ac	1,382.0	1,547.0	1,387.0	1,387.0	1,483.0
	metric tonnes - '000 - tonnes métriques				
Production	94.6	119.3	103.8	103.8	157.4
Imports(1) - Importations(1)	15.6	17.8	29.5	14.3	10.7
Exports(1) - Exportations(1)	47.8	77.2	92.0	51.1	54.1
Stocks on farms - Stocks dans les fermes	..	40.0	15.0	..	..
In commercial positions - En positions commerciales	..	6.0	7.0	..	..
Ending Stocks - Stocks à la fermeture	..	46.0	22.0	..	..
Lentils - Lentilles					
Area harvested - Superficie récoltée '000 ha	437.7	687.9	664.1	664.1	386.9
'000 ac	1081.6	1,700.0	1,641.0	1,641.0	956.0
Yield - Rendement kg/ha	1,311.2	1,330.0	850.0	850.0	950.0
lbs/ac	1,169.8	1,186.0	761.0	761.0	816.0
	metric tonnes - '000 - tonnes métriques				
Production	579.8	914.1	566.3	566.3	353.8
Imports(1) - Importations(1)	6.1	5.5	6.4	3.0	5.5
Exports(1) - Exportations(1)	396.7	475.0	478.1	301.7	173.5
Stocks on farms - Stocks dans les fermes	..	211.0	96.0	..	..
In commercial positions - En positions commerciales	..	45.0	35.0	..	..
Ending Stocks - Stocks à la fermeture	..	256.0	131.0	..	..
Chickpeas - Pois chiches (2)					
Area harvested - Superficie récoltée '000 ha	115.9	283.2	467.4	467.4	153.7
'000 ac	286.4	700.0	1,155.0	1,155.0	380.0
Yield - Rendement kg/ha	1,378.0	1,370.0	970.0	970.0	1,020.0
lbs/ac	1,229.5	1,220.0	869.0	869.0	908.0
	metric tonnes - '000 - tonnes métriques				
Production	160.0	387.5	455.0	455.0	156.5
Imports(1) - Importations(1)	3.8	5.1	11.9	7.2	5.4
Exports(1) - Exportations(1)	58.7	178.7	146.4	72.1	37.6

(1) Statistics Canada, International Trade Division.

(1) Statistique Canada, Division du commerce international.

(2) Four Year Average 1997-98 to 2000-01.

(2) Moyenne de quatre ans 1997-98 à 2000-01

EXPORTS OF SPECIAL CROPS - EXPORTATIONS DE CULTURES SPÉCIALES

TABLE 18. Exports of Special Crops, by Country of Final Destination

TABLEAU 18. Exportations de cultures spéciales, selon le pays de destination finale

	Average 1996-97 2000-01	Total		August - January Août - janvier		January 2003
	Moyenne 1996-97 2000-01	2000-01	2001-02r	2001-02	2002-03	Janvier 2003
metric tonnes - tonnes métriques						
Dry Peas - Pois secs						
Belgium - Belgique	112,954	247,855	71,041	67,891	407	133
Italy - Italie	24,013	71,911	11,835	6,060	2,157	77
Netherlands - Pays-Bas	16,538	2,919	1,766	520	214	0
Spain - Espagne	389,240	520,125	186,069	179,642	909	130
United Kingdom - Royaume-Uni		11,291	1,645	448	493	68
Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)	593,677	939,196	310,537	291,827	4,478	440
Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)	2,053	4,667	4,624	3,675	3,443	258
Middle East(1) - Total - Moyen-Orient(1)	14,090	13,261	15,373	8,363	10,297	557
Algeria - Algérie	3,793	5,993	6,854	3,869	3,090	14
South Africa - Afrique du Sud	5,062	9,630	13,066	5,574	2,548	205
Africa(1) - Total - Afrique(1)	17,931	26,878	35,045	18,240	15,173	1,300
Bangladesh	187,148	185,895	122,425	90,175	507	48
China - Chine	68,574	124,164	100,549	60,990	12,091	0
India - Inde	273,803	529,467	453,667	300,446	67,143	19,912
Japan - Japon	22,525	18,072	27,957	25,413	2,496	478
Malaysia - Malaisie	6,294	300	1,833	1,351	307	0
Philippines - Philippines	7,045	10,843	12,943	10,345	1,566	246
Taiwan	7,455	9,313	9,596	4,634	3,312	449
Asia(1) - Total - Asie(1)	570,657	944,231	778,354	534,235	92,302	21,616
Oceania(1) - Total - Océanie(1)	17,017	14,034	15	15	940	734
Colombia - Colombie	44,922	74,877	54,639	27,911	31,166	8,283
Ecuador - Équateur	6,662	9,337	10,090	3,777	2,243	122
Peru - Pérou	12,714	14,864	9,093	5,124	2,832	566
Venezuela	14,295	14,155	13,823	7,861	2,777	0
South America(1) - Total - Amérique du Sud(1)	98,644	145,337	116,106	56,923	47,008	11,315
Cuba - Cuba	104,840	73,801	76,033	16,081	0	0
Mexico - Mexique	6,505	8,500	4,329	3,379	1,517	230
Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)	116,769	86,301	95,114	27,624	2,425	424
United States - États-Unis	27,421	22,044	25,668	11,666	11,648	1,871
North America(1) - Total - Amérique du Nord(1)	27,421	22,044	25,668	11,666	11,648	1,871
TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES	1,458,260	2,195,950	1,380,837	952,568	187,713	38,515
Chickpeas - Pois chiches						
Spain - Espagne	3,038	5,816	4,521	2,217	1,467	48
Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)	6,473	19,704	19,407	9,431	6,375	595
Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)	59	53	40	9	29	5
Egypt - Égypte	1,853	4,108	7,082	5,620	68	0
Middle East(1) - Total - Moyen-Orient(1)	5,878	16,292	20,811	10,349	1,485	109
Africa(1) - Total - Afrique(1)	4,220	14,969	4,097	2,446	722	150
Bangladesh	5,921	9,708	20,532	5,824	6,634	0
India - Inde	..	91,796	58,496	35,998	10,160	4,606
Pakistan - Pakistan	8,906	15,392	12,856	3,926	6,339	956
Asia(1) - Total - Asie(1)	38,362	119,011	93,430	46,558	23,457	5,679
Oceania(1) - Total - Océanie(1)	51	0	135	107	0	0
Colombia - Colombie	1,412	3,202	2,485	877	1,407	43
South America(1) - Total - Amérique du Sud(1)	1,744	4,677	3,692	1,072	2,446	170
Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)	360	1,045	1,003	414	389	22
United States - États-Unis	1,581	2,926	3,825	1,707	2,688	291
North America(1) - Total - Amérique du Nord(1)	1,581	2,926	3,825	1,707	2,688	291
TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES	58,727	178,677	146,439	72,093	37,590	7,022

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 18. Exports of Special Crops, by Country of Final Destination - Continued

TABLEAU 18. Exportations de cultures spéciales, selon le pays de destination finale - suite

	Average 1996-97 2000-01	Total		August - January Août - janvier		January 2003
	Moyenne 1996-97 2000-01	2000-01	2001-02r	2001-02	2002-03	Janvier 2003
metric tonnes - tonnes métriques						
Lentils - Lentilles						
Belgium - Belgique	14,981	15,463	67,027	60,729	8,173	1,990
France	13,112	10,920	8,872	4,618	3,179	448
Germany - Allemagne	15,081	19,555	11,780	6,086	3,156	849
Greece - Grèce	9,592	9,701	9,876	7,416	5,709	370
Italy - Italie	17,351	19,536	20,380	16,921	13,602	523
Spain - Espagne	23,011	18,318	14,903	9,232	5,818	322
United Kingdom - Royaume-Uni	2,770	3,456	2,415	1,185	589	157
Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)	104,856	106,165	139,820	108,279	43,111	5,434
Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)	3,479	5,200	5,194	1,548	975	196
Egypt - Égypte	15,447	24,838	39,571	27,841	1,076	0
Israel - Israël	2,848	4,815	4,134	2,688	1,067	122
Lebanon - Liban	3,494	3,587	2,638	1,740	591	128
Turkey - Turquie	36,144	62,097	11,394	9,310	2,673	136
Middle East(1) - Total - Moyen-Orient(1)	69,224	117,592	66,422	46,794	7,518	601
Algeria - Algérie	38,999	32,393	63,264	35,970	27,081	2,566
Morocco - Maroc	14,396	27,481	20,077	17,275	3,243	192
Africa(1) - Total - Afrique(1)	62,394	62,070	86,864	55,846	30,942	2,965
India - Inde	9,938	25,428	23,303	8,203	3,008	109
Pakistan	4,016	7,822	9,444	3,141	5,365	86
Sri Lanka	2,988	3,880	3,095	2,194	2,371	0
Asia(1) - Total - Asie(1)	18,946	38,647	37,752	14,330	11,583	232
Oceania(1) - Total - Océanie(1)	281	399	286	77	44	22
Brazil - Brésil	8,975	11,119	9,170	5,969	4,481	409
Colombia - Colombie	42,789	37,292	45,694	19,697	37,069	11,072
Ecuador - Équateur	11,902	15,723	8,089	3,621	6,529	1,185
Peru - Pérou	9,757	9,135	6,936	5,681	3,674	513
Venezuela	13,872	16,796	12,057	7,333	7,413	603
South America(1) - Total - Amérique du Sud(1)	104,580	110,391	96,815	46,104	65,111	14,612
Mexico - Mexique	15,745	24,922	25,663	16,742	10,950	1,445
Panama	4,042	2,692	2,229	1,782	610	44
Trinidad-Tobago - Trinité-Tobago	1,774	1,144	1,724	1,002	309	126
Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)	25,548	30,443	38,893	25,493	12,401	1,721
United States - États-Unis	7,409	4,105	6,044	3,231	1,799	302
North America(1) - Total - Amérique du Nord(1)	7,422	4,105	6,044	3,231	1,799	302
TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES	396,730	475,014	478,090	301,702	173,484	26,084
Buckwheat - Sarrasin						
Belgium - Belgique	371	0	110	0	0	0
Germany - Allemagne	705	0	0	0	0	0
Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)	1,396	145	121	11	19	14
Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)	42	0	0	0	0	0
Japan - Japon	5,023	3,558	2,899	1,318	2,048	536
Asia(1) - Total - Asie(1)	5,103	3,592	2,899	1,318	2,048	536
Oceania(1) - Total - Océanie(1)	0	0	0	0	0	0
South America(1) - Total - Amérique du Sud(1)	63	63	0	0	0	0
Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)	11	0	0	0	0	0
United States - États-Unis	2,321	4,941	2,768	1,856	1,090	200
North America(1) - Total - Amérique du Nord(1)	2,321	4,941	2,768	1,856	1,090	200
TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES	8,936	8,741	5,788	3,185	3,156	749

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 18. Exports of Special Crops, by Country of Final Destination - Continued

TABLEAU 18. Exportations de cultures spéciales, selon le pays de destination finale - suite

	Average 1996-97 2000-01	Total		August - January Août - janvier		January 2003
	Moyenne 1996-97 2000-01	2000-01	2001-02r	2001-02	2002-03	Janvier 2003
metric tonnes - tonnes métriques						
Mustard Seed - Graines de moutarde						
Belgium - Belgique	31,602	42,221	41,796	16,251	10,602	318
France	1,719	72	2,418	2,378	0	0
Germany - Allemagne	3,902	850	7,131	6,063	1,305	201
Netherlands - Pays-Bas	9,420	9,678	12,848	7,504	2,924	330
Switzerland - Suisse	4,039	0	475	475	0	0
United Kingdom - Royaume-Uni	1,311	1,097	1,656	738	602	100
Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)	53,338	54,756	67,450	34,054	16,048	1,051
Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)	47	0	40	20	40	0
United Arab Emirates - Emirats arabes unis	583	587	18	0	0	0
Middle East(1) - Total - Moyen-Orient(1)	812	746	152	133	90	20
Africa(1) - Total - Afrique(1)	344	281	393	273	183	21
Bangladesh	29,999	27,999	37,575	9,514	1,679	445
Japan - Japon	9,102	8,113	7,211	3,511	3,155	569
Korea South - Corée du Sud	1,226	1,489	1,752	685	414	54
Thailand - Thaïlande	2,055	3,384	3,157	1,556	1,011	0
Asia(1) - Total - Asie(1)	46,359	43,983	51,848	16,428	7,159	1,108
Oceania(1) - Total - Océanie(1)	228	141	235	91	221	53
Brazil - Brésil	272	214	141	101	230	0
South America(1) - Total - Amérique du Sud(1)	1,672	1,656	1,411	772	511	21
Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)	332	484	390	175	212	39
United States - États-Unis	54,687	48,715	46,569	22,128	15,593	3,094
North America(1) - Total - Amérique du Nord(1)	54,687	48,715	46,569	22,128	15,593	3,094
TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES	157,820	150,763	168,488	74,074	40,058	5,407
Canary Seed - Alpiste des Canaries						
Belgium - Belgique	28,099	30,546	32,056	20,751	14,977	0
Germany - Allemagne	2,398	0	0	0	49	49
Greece - Grèce	784	680	43	0	137	0
Italy - Italie	2,473	3,507	4,248	3,586	1,779	440
Netherlands - Pays-Bas	4,552	1,125	2,850	0	0	0
Spain - Espagne	10,348	13,592	5,869	1,611	4,439	859
United Kingdom - Royaume-Uni	950	100	27	27	0	0
Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)	53,776	53,982	48,884	27,884	23,696	1,829
Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)	36	20	0	0	43	43
Middle East(1) - Total - Moyen-Orient(1)	1,915	2,888	1,142	477	1,174	161
Africa(1) - Total - Afrique(1)	1,357	917	1,904	1,562	1,684	1,185
Japan - Japon	1,164	763	1,051	370	510	65
Taiwan	828	789	745	192	470	0
Asia(1) - Total - Asie(1)	2,394	2,167	2,716	1,143	1,522	65
Oceania(1) - Total - Océanie(1)	493	464	0	0	304	21
Brazil - Brésil	19,536	26,150	16,542	3,139	10,009	1,601
Chile - Chili	2,944	3,763	2,694	1,021	1,039	196
Colombia - Colombie	3,075	3,832	3,268	2,050	2,786	1,061
Venezuela	4,648	6,766	5,033	2,435	1,115	0
South America(1) - Total - Amérique du Sud(1)	31,563	41,966	28,569	8,848	15,514	2,897
Mexico - Mexique	34,865	51,374	33,730	18,553	20,917	3,437
Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)	35,750	52,639	35,275	19,509	21,485	3,481
United States - États-Unis	16,516	14,713	15,189	7,679	13,698	2,480
North America(1) - Total - Amérique du Nord(1)	16,516	14,713	15,189	7,679	13,698	2,480
TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES	143,801	169,756	133,679	67,102	79,119	12,163

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 18. Exports of Special Crops, by Country of Final Destination - Concluded

TABLEAU 18. Exportations de cultures spéciales, selon le pays de destination finale - fin

	Average 1996-97 2000-01	Total		August - January Août - janvier		January 2003
	Moyenne 1996-97 2000-01	2000-01	2001-02r	2001-02	2002-03	Janvier 2003
metric tonnes - tonnes métriques						
Dried Beans - Fèves sèches						
Belgium - Belgique	1,257	1,759	4,366	2,858	1,144	175
France	2,340	6,093	2,967	2,320	1,722	265
Germany - Allemagne	3,963	5,842	2,591	1,462	1,624	299
Greece - Grèce	2,240	3,239	6,068	4,501	3,625	230
Italy - Italie	11,133	13,638	12,116	7,688	16,264	1,812
Netherlands - Pays-Bas	4,533	6,879	4,502	3,720	4,419	1,823
Spain - Espagne	6,471	7,805	9,748	8,643	5,166	740
United Kingdom - Royaume-Uni	37,240	37,823	42,812	18,758	37,112	6,669
Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)	76,687	91,399	91,373	54,216	75,972	13,155
Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)	2,207	4,634	1,734	1,176	1,631	143
Middle East(1) - Total - Moyen-Orient(1)	7,509	8,519	5,685	3,313	3,345	648
South Africa - Afrique du Sud	802	234	133	91	1,645	353
Africa(1) - Total - Afrique(1)	7,087	5,932	14,404	9,528	6,643	396
Asia(1) - Total - Asie(1)	7,821	9,280	6,770	3,926	6,893	1,990
New Zealand - Nouvelle-Zélande	1,169	1,620	1,744	1,080	3,651	469
Oceania(1) - Total - Océanie(1)	1,487	2,092	2,079	1,147	5,449	713
South America(1) - Total - Amérique du Sud(1)	17,716	15,812	6,411	2,289	4,350	742
Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)	19,172	12,153	10,687	7,799	7,524	2,483
United States - États-Unis	46,241	77,225	124,099	65,016	51,726	6,586
North America(1) - Total - Amérique du Nord(1)	46,252	77,225	124,099	65,016	51,726	6,586
TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES	185,939	227,047	263,242	148,411	163,533	26,856
Sunflower Seeds - Graines de tournesol						
Germany - Allemagne	2,138	467	1,135	238	553	154
Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)	5,132	2,383	3,934	1,056	1,243	204
Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)	545	109	506	136	102	0
Middle East(1) - Total - Moyen-Orient(1)	2,620	7,039	3,838	2,197	1,630	428
Algeria - Algérie	280	440	1,573	849	472	0
Africa(1) - Total - Afrique(1)	280	441	1,577	852	472	0
Japan - Japon	697	968	1,239	580	545	84
Asia(1) - Total - Asie(1)	834	1,263	1,337	678	890	84
Oceania(1) - Total - Océanie(1)	50	36	127	0	0	0
South America(1) - Total - Amérique du Sud(1)	1,079	1,325	574	421	143	0
Mexico - Mexique	1,851	2,976	2,377	1,891	839	122
Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)	2,245	4,213	3,529	2,261	1,226	179
United States - États-Unis	35,038	60,431	76,611	43,450	48,375	9,038
North America(1) - Total - Amérique du Nord(1)	35,038	60,431	76,611	43,450	48,375	9,038
TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES	47,823	77,239	92,032	51,051	54,082	9,932

(1) Exports to individual countries are included in the continental totals.

(1) Les exportations vers chacun des pays figurent dans le total du continent.

SOURCE: Statistics Canada, International Trade Division.

SOURCE: Statistique Canada, Division du commerce international.

INTERNATIONAL DATA AND PRICES - DONNÉES ET PRIX INTERNATIONAUX

TABLE 19. International Supply and Dispositions, by Crop Year

TABLEAU 19. Bilans internationaux, par campagne agricole

Country or region		Imports	Total supplies	Exports	Domestic utilization	Ending stocks	
Pays ou région	Production	Importations	Ressources total	Exportations	Utilisation intérieure	Stocks de fermeture	
millions of metric tonnes - millions de tonnes métriques							
All Wheat - Tout blé							
Canada	1998-99	24.1	0.1	30.1	14.7	8.0	7.4
(Aug.-July - Août-juillet)	1999-00	26.9	0	34.4	18.3	8.4	7.7
	2000-01	26.5	0.1	34.3	17.1	7.5	9.7
	2001-02	20.6	0.1	30.4	16.2	7.7	6.5
	2002-03	15.7	0.2 (2)	22.4	9.7 (2)	7.8 (2)	4.9 (2)
Australia - Australie	1998-99	21.5	0.1	22.9	16.4	4.6	1.9
(Oct.-Sept. - Oct.-sept.)	1999-00	24.8	0.1	26.8	17.8	5.4	3.6
	2000-01	22.1	0.1	25.8	15.9	5.4	4.5
	2001-02	24.9	0.1	29.5	16.4	5.5	7.6
	2002-03	9.5	0.5	17.6	7.0	7.5	3.1
Argentina - Argentine	1998-99	13.3	0	12.8	8.6	3.5	0.7
(Dec.-Nov. - Déc.-nov.)	1999-00	16.4	0	17.1	11.6	4.9	0.6
	2000-01	16.2	0	16.8	11.3	4.9	0.6
	2001-02	15.5	0	16.1	10.1	4.9	1.1
	2002-03	12.5	0	13.6	8.1	4.8	0.7
United States - États-Unis	1998-99	69.3	2.8	91.8	28.5	37.6	25.7
(June-May - Juin-mai)	1999-00	62.6	2.5	90.8	29.6	35.4	25.8
	2000-01	60.8	2.4	89.0	28.9	36.3	23.8
	2001-02	53.3	2.9	80.0	26.2	32.6	21.2
	2002-03	44.0	1.8	67.0	23.8	30.6	12.6
E.U. 15 - U.E. 15	1998-99	103.1	3.8 (3)	120.9	14.6 (3)	89.6	16.7
(July-June - Juillet-juin)	1999-00	96.4	4.2 (3)	117.3	17.4 (3)	87.3	12.6
	2000-01	104.7	3.2 (3)	120.5	15.2 (3)	91.9	13.4
	2001-02	91.2	9.8 (3)	114.4	11.5 (3)	92.1	10.8
	2002-03	103.3	10.5 (3)	124.6	15.5 (3)	98.1	11.0
Eastern Europe - Europe orientale	1998-99	33.9	2.1	43.8	4.2	31.9	7.7
(July-June - Juillet-juin)	1999-00	28.2	1.6	37.5	3.4	29.6	4.5
	2000-01	28.9	2.7	36.1	2.3	29.0	4.8
	2001-02	34.7	1.7	41.2	4.1	30.8	6.3
	2002-03	30.7	2.0	39.0	3.6	30.2	5.2
Russia - Russie	1998-99	27.0	2.5	37.5	1.7	34.8	1.0
(July-June - Juillet-juin)	1999-00	31.0	5.1	37.1	0.5	35.4	1.2
	2000-01	34.5	1.6	37.3	0.7	35.2	1.4
	2001-02	46.9	0.6	48.9	4.4	38.1	6.4
	2002-03	50.6	0.3	57.3	10.0	40.6	6.7
People's Republic of China - République populaire de Chine	1998-99	109.7	0.8	206.7	0.5	108.3	97.9
(July-June - Juillet-juin)	1999-00	113.9	1.0	212.8	0.5	109.4	102.9
	2000-01	99.6	0.2	202.7	0.6	110.2	91.9
	2001-02	93.9	1.1	186.9	1.5	108.8	76.6
	2002-03	91.0	0.7	168.3	1.5	105.6	61.2
World(1) - Mondial(1)	1992-93	561.7	113.1	832.6	113.1	548.2	175.7
	1993-94	558.6	101.7	836.0	101.7	553.8	180.5
	1994-95	523.8	101.5	805.8	101.5	544.1	160.2
	1995-96	538.2	99.1	797.5	99.1	545.1	153.3
	1996-97	581.9	100.2	835.4	100.2	570.5	164.7
	1997-98	610.1	104.3	879.1	104.3	579.4	195.4
	1998-99	589.7	102.0	887.1	102.0	579.0	206.1
	1999-00	586.1	112.9	905.1	112.9	585.2	207.0
	2000-01	582.1	103.6	892.7	103.6	584.8	204.3
	2001-02	579.1	110.1	893.5	110.1	582.1	201.3
	2002-03	566.9	104.8	873.0	104.8	595.4	172.8

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 19. International Supply and Dispositions, by Crop Year - Concluded

TABLEAU 19. Bilans internationaux, par campagne agricole - fin

Country or region Pays ou région		Imports		Total	Exports	Domestic	Ending
		Production	Importations	supplies	Exportations	utilization	stocks
		millions of metric tonnes - millions de tonnes métriques					
		Barley - Orge					
Canada (Aug.-July - Août-juillet)	1998-99	12.7	0.1	15.3	1.7	10.9	2.7
	1999-00	13.2	0	15.9	2.4	10.7	2.8
	2000-01	13.2	0	16.0	2.6	10.9	2.5
	2001-02	10.8	0.1	13.4	1.8	9.7	2.0
	2002-03	7.3	0.2 (2)	9.5	0.8 (2)	7.3	1.4 (2)
Australia - Australie (Nov.-Oct. - Nov.-oct.)	1998-99	6.0	0	6.8	4.2	2.1	0.5
	1999-00	5.0	0	5.5	2.6	2.5	0.4
	2000-01	6.7	0	7.1	4.0	2.1	1.0
	2001-02	8.4	0	9.4	4.3	4.0	1.1
	2002-03	3.5	0	4.6	1.0	3.2	0.4
		Corn - Maïs					
Argentina - Argentine (Mar.-Feb. - Mars-février)	1998-99	13.5	0	15.0	7.9	6.5	0.7
	1999-00	17.2	0	17.9	11.9	5.5	0.5
	2000-01	15.4	0	15.9	9.7	5.6	0.6
	2001-02	14.4	0	15.0	10.3	4.5	0.2
	2002-03	14.5	0	14.7	10.0	4.5	0.2
United States - États-Unis (Sept.-Aug. - Sept.-août)	1998-99	247.9	0.5	281.6	50.4	185.8	45.4
	1999-00	239.5	0.4	285.3	49.2	192.5	43.6
	2000-01	251.9	0.2	295.7	49.3	198.2	48.2
	2001-02	241.5	0.3	290.0	48.0	201.4	40.6
	2002-03	228.8	0.4	269.8	44.5	199.8	25.5
		Coarse grains - Total - Céréales secondaires					
E.U. 15 - U.E. 15 (Oct.-Sept. - Oct.-sept.)	1998-99	105.5	3.1 (3)	130.5	9.2 (3)	98.0	23.5
	1999-00	102.1	2.7 (3)	128.3	13.0 (3)	95.8	19.5
	2000-01	107.4	3.0 (3)	129.9	10.1 (3)	102.7	17.1
	2001-02	106.7	4.2 (3)	128.0	5.0 (3)	102.2	20.8
	2002-03	106.1	3.4 (3)	130.3	7.3 (3)	100.5	22.5
Eastern Europe - Europe orientale (Oct.-Sept. - Oct.-sept.)	1998-99	51.1	1.2	58.8	3.3	51.6	4.0
	1999-00	54.7	1.7	60.4	3.1	52.5	4.8
	2000-01	37.0	2.9	44.7	1.2	41.1	2.4
	2001-02	52.1	1.6	56.1	4.0	47.4	4.7
	2002-03	49.5	1.6	55.8	3.4	47.1	5.3
Russia - Russie (July-June - Juillet-juin)	1998-99	19.0	1.2	27.6	0.1	25.6	1.8
	1999-00	21.8	2.2	25.8	0.4	24.5	0.9
	2000-01	28.2	0.8	29.9	1.0	26.4	2.5
	2001-02	35.2	0.7	38.4	2.7	29.0	6.7
	2002-03	33.3	0.5	40.5	3.6	30.1	6.8
People's Republic of China - République populaire de Chine (July-June - Juillet-juin)	1998-99	143.5	2.6	234.9	3.4	128.9	102.6
	1999-00	137.2	2.3	242.1	10.0	129.4	102.7
	2000-01	114.0	2.4	219.1	7.3	128.2	83.6
	2001-02	122.3	2.0	207.9	8.6	129.9	69.4
	2002-03	133.0	2.1	204.5	12.0	131.7	60.8
World(1) - Mondial(1)	1992-93	871.8	92.8	1,158.7	92.8	846.8	219.0
	1993-94	799.1	86.4	1,104.5	86.4	839.0	179.1
	1994-95	870.8	98.5	1,148.4	98.5	859.2	190.7
	1995-96	802.4	88.0	1,081.1	88.0	841.4	151.7
	1996-97	908.4	94.1	1,154.2	94.1	874.8	185.3
	1997-98	883.0	85.6	1,153.9	85.6	872.2	196.1
	1998-99	889.9	96.7	1,182.7	96.7	870.3	215.7
	1999-00	877.3	104.8	1,197.8	104.8	883.1	209.9
	2000-01	859.7	104.4	1,174.0	104.4	880.3	189.3
	2001-02	891.2	101.9	1,182.4	101.9	902.9	177.6
	2002-03	861.6	101.7	1,140.9	101.7	888.1	151.1

(1) Stock and trade data are based on an aggregate of different marketing years. - Les données des stocks et du commerce sont fondées sur un agrégat des différentes années commerciales.

(2) Agriculture and Agri-Food Canada forecasts, March 13, 2003.-Prévisions de Agriculture et Agri-Food Canada, le 13 mars 2003

(3) Excludes trade between EU 15 countries. - Le commerce entre les pays de UE 15 est exclu.

SOURCE: U.S. Department of Agriculture, Foreign Agricultural Service, excluding Canada, March 2003.

SOURCE: Département de l'Agriculture des États-Unis, Foreign Agricultural Service, Canada exclus, mars 2003.

TABLE 20. International Oilseeds Data

TABLEAU 20. Données internationales de divers pays sur les graines oléagineuses

	1998-99	1999-00	2000-01	2001-02	2002-03p
	metric tonnes - '000 - tonnes métriques				
PRODUCTION					
Soybeans - Soya:					
Canada	2,737	2,776	2,703	1,635	2,335 (1)
Brazil - Brésil	31,300	34,200	39,000	43,500	51,000
United States - Etats-Unis	74,598	72,224	75,055	78,672	74,291
World - Mondial	159,819	159,904	175,098	184,305	193,998
Canola-rapeseed - Graine de colza:					
Canada	7,643	8,798	7,205	4,926	3,580
People's Republic of China - République populaire de Chine	8,300	10,132	11,381	11,331	10,500
World - Mondial	35,885	42,473	37,597	36,076	32,011
Flaxseed - Lin:					
Canada	1,081	1,022	693	715	679
United States - Etats-Unis	170	200	273	291	319
Argentina - Argentine	85	47	22	11	11
World - Mondial	2,830	2,870	2,360	2,180	2,130
EXPORTS - EXPORTATIONS					
Soybeans - Soya:					
Canada	876	949	747	495	600 (1)
Brazil - Brésil	8,930	11,161	15,470	15,000	20,800
United States - Etats-Unis	21,898	26,537	27,103	28,918	26,127
World - Mondial	38,700	47,062	55,501	55,154	62,671
Canola-rapeseed - Graine de colza:					
Canada	3,900	3,885	4,859	2,524	2,300 (1)
World - Mondial	9,339	11,260	9,862	7,630	6,168
Flaxseed - Lin:					
Canada	727	568	616	618	625 (1)
World - Mondial	923	711	792	747	796
CRUSHINGS - BROYAGES					
Soybeans - Soya:					
Canada	X	X	X	X	X
Brazil - Brésil	21,010	21,200	22,617	24,650	28,300
United States - Etats-Unis	43,262	42,927	44,625	46,259	44,634
World - Mondial	135,481	135,503	146,837	158,327	166,920
Canola-rapeseed - Graine de colza:					
Canada	3,063	2,983	3,013	2,293	2,025 (1)
E.U. - U.E.	8,714	9,290	8,830	9,197	8,612
People's Republic of China - République populaire de Chine	9,500	12,707	12,530	11,120	10,050
World - Mondial	31,852	37,094	35,460	33,732	30,459
ENDING STOCKS - STOCKS DE FERMETURE					
Soybeans - Soya:					
Brazil - Brésil	7,510	8,639	8,379	11,068	11,327
United States - Etats-Unis	9,484	7,897	6,743	5,666	4,343
World - Mondial	27,118	27,759	30,642	32,037	30,986
Canola-rapeseed - Graine de colza:					
Canada	633	2,157	1,088	1,215	450 (1)
World - Mondial	2,241	4,061	2,562	2,369	1,272
MEAL PRODUCTION - PRODUCTION DES TOURTEAUX					
Soybeans - Soya:					
Canada	X	X	X	X	X
Brazil - Brésil	16,595	16,745	17,960	19,469	22,325
United States - Etats-Unis	34,285	34,102	35,730	36,552	35,081
World - Mondial	107,350	107,383	116,571	125,320	131,821
Canola-rapeseed - Grain de colza:					
Canada	1,940	1,858	1,870	1,427	..
World - Mondial	19,114	22,302	21,331	20,286	18,330
OIL PRODUCTION - PRODUCTION D'HUILE					
Soybeans - Soya:					
Canada	X	X	X	X	X
Brazil - Brésil	3,931	4,025	4,319	4,708	5,405
United States - Etats-Unis	8,202	8,085	8,355	8,572	8,444
World - Mondial	24,599	24,629	26,754	28,812	30,485
Canola-rapeseed - Graine de colza:					
Canada	1,283	1,243	1,266	971	..
World - Mondial	11,807	13,645	13,049	12,411	11,267

SOURCE: USDA, FAS, excluding Canada, March 2003 and OIL WORLD. - SOURCE: USDA, FAS, Canada exclus, mars 2003 et OIL WORLD.

(1) Agriculture and Agri-Food Canada forecasts, March 13, 2003 - Prévisions de Agriculture et Agri-Food Canada, le 13 mars 2003.

TABLE 21. Cash Special Crop Prices

TABLEAU 21. Prix au comptant des cultures spéciales

	Crop year average		Monthly average		January 2003		
	Moyenne de la campagne agricole		Moyenne mensuelle		Janvier 2003		
	2000-01	2001-02	January 2002	December 2002	High	Low	Average
			Janvier 2002	Décembre 2002	Maximum	Minimum	Moyenne
dollars per metric tonne - dollars par tonne métrique							
PEAS - POIS							
1 Green(1) - 1 vert(1)	184.88	250.05	276.67	366.50	360.00	340.00	346.25
2 Green(1) - 2 vert(1)	184.88	248.51	276.67	366.50	360.00	340.00	346.25
1 Large Yellow(1) - 1 jaune, gros(1)	182.59	244.23	271.00	298.40	293.00	282.00	285.50
2 Large Yellow(1) - 2 jaune, gros(1)	182.59	244.23	371.00	298.40	293.00	282.00	285.50
Feed(2) - fourragère(2)	145.18	178.53	185.33	203.50	200.00	195.00	196.25
LENTILS - LENTILLES							
1 Eston(5)	304.49	280.19	266.00	508.00	508.00	508.00	508.00
2 Eston(5)	246.94	250.75	221.00	441.00	441.00	441.00	441.00
1 Laird(5)	322.69	353.83	364.00	697.20	684.00	684.00	684.00
2 Laird(5)	300.16	337.68	356.33	646.90	640.00	640.00	640.00
1 Richlea(5)	298.47	316.48	316.33	651.10	640.00	640.00	640.00
1 Crimson Red(5)	332.22	326.02	316.33	378.30	375.00	375.00	375.00
Feed - fourragère(5)	52.92	50.00	50.00	120.00	120.00	120.00	120.00
BEANS - FEVES							
1 Navy/Pea Bean(7) - 1 petit rond blanc(7)	379.80	578.80	715.20	320.06	310.85	306.44	308.70
1 Navy/Pea Bean(3) - 1 petit rond blanc(3)	332.90	526.53	600.76	342.68	369.27	341.72	354.24
1 Pinto(7)	410.73	749.29	800.10	437.41	407.86	364.87	390.67
Pinto(3)	368.87	628.11	649.36	402.82	391.32	385.81	387.97
1 Cranberry(7) - 1 canneberge(7)	619.31	869.14	930.66	519.88	481.71	427.70	447.89
Cranberry(4) - canneberge(4)	568.19	759.58	804.69	558.82	551.16	540.13	544.14
1 Dark Red Kidney(7) - 1 rouge foncé(7)	619.22	880.22	1,030.08	501.04	447.54	427.70	437.02
Dark Red Kidney(4) - rouge foncé(4)	554.50	821.13	906.40	540.13	540.13	540.13	540.13
1 Black(7) - 1 noir(7)	393.62	915.25	1,018.36	338.78	407.86	364.87	390.67
MUSTARD SEED - GRAINES DE MOUTARDE							
1 Yellow(10) - 1 jaune(10)	376.00	940.26	1,368.33	882.00	882.00	882.00	882.00
1 Brown(10) - 1 brun(10)	242.55	487.98	662.00	993.00	993.00	937.00	954.25
1 Oriental(10) - 1 chinoise(10)	221.29	350.40	367.67	441.00	463.00	441.00	457.50
CANARY SEED - ALPISTE DES CANARIES							
Canary Seed(8) - Alpiste des Canaries(8)	268.89	627.48	796.42	758.80	750.00	662.00	687.25
SUNFLOWER SEED - GRAINES DE TOURNESOL							
Oil(8) - Huile(8)	203.43	324.65	330.69	370.69	412.48	347.23	370.93
Confectionery(7) - Confection(7)	330.69	330.69	330.69	..	..	..	..
Ordinary(9) - Ordinaire(9)	478.83	699.54	697.95	868.43	837.75	812.03	824.63
New Sun(9)	500.77	739.00	736.10	929.79	918.59	885.52	903.37
BUCKWHEAT - SARRASIN							
Buckwheat - Sarrasin(5)	304.03	321.51	321.51	..	..	..	..

(1) Delivered dealer, Vancouver. - Livré au commerçant à Vancouver.

(2) Delivered dealer, Thunder Bay. - Livré au commerçant à Thunder Bay.

(3) Delivered dealer North Dakota/Minnesota(\$US). Crop year September - August. - Livré au commerçant dans le Dakota du Nord/Minnesota (\$US). Campagne agricole septembre à août.

(4) Delivered dealer Michigan (\$ US) . Crop year September to August. - Livré au commerçant au Michigan (\$US). Campagne agricole septembre à août.

(5) Delivered dealer. - Livré au commerçant.

(6) FOB Manitoba farm. - FAB ferme au Manitoba.

(7) Delivered dealer, Manitoba. - Livré au commerçant au Manitoba.

(8) Delivered dealer, Saskatchewan. - Livré au commerçant en Saskatchewan.

(9) Basis delivered West Fargo (US\$). - Livré à West Fargo (\$ US).

(10) FOB Saskatchewan farm - FAB ferme en Saskatchewan.

TABLE 22. Canadian Wheat Board, Pool Accounts(1)

TABLEAU 22. Comptes de mise en commun de la Commission canadienne du blé(1)

	Actual Total Payment				Initial Payments	Pool Return Outlook (PRO)
	Paiement Total Réel				Acomptes à la livraison (PDR)	Perspectives de rendement (PDR)
Pool year Année de mise en commun	1998-99	1999-00	2000-01	2001-02	2002-03 November 2002 Novembre 2002	2002-03 February 2003 Février 2003
dollars per metric tonne - dollars par tonne métrique						
Wheat (excluding durum) - Blé (blé dur exclu)						
1 CWRS 13.5	207.54	192.43	202.58	217.02	250.20	216
3 CWRS	168.00	152.75	165.23	195.66	215.50	188
1 CPS-Red - Roux	162.01	150.16	158.70	189.58	211.00	176
1 CPS-White - Blanc	155.66	149.07	160.75	198.17	213.00	180
1 CWRW	170.40	151.91	159.75	186.69	206.80	168
1 CWES	182.88	162.17	169.56	192.84	211.40	181
1 CWSWS	155.20	151.00	166.76	209.27	209.80	196
CWFD	130.38	123.43	127.02	152.28	128.50	130
Durum Wheat - Blé dur						
1 CWAD 13.0	209.50	225.26	260.03	265.39	225.05	235
3 CWAD	182.55	182.86	222.78	240.29	197.50	190
4 CWAD	157.85	154.79	181.85	217.84	171.00	171
Barley - Orge						
1 CW	147.50	135.38	142.86	180.00	150.00	136
Designated Barley - Orge de premier choix						
SP SEL CW 2R	172.36	186.87	201.01	210.74	208.00	216
SP SEL CW 6R	160.73	182.21	176.40	186.01	188.00	201
SS 2 R	167.36	181.87	196.01	205.74	203.00	211
SS 6 R	155.73	177.21	171.40	181.01	183.00	196
SEL 2 R	169.86	184.31	198.51	208.24	205.50	..
SEL 6 R	158.23	179.71	173.90	183.51	185.50	..
SEL 2R Hulless	157.36	171.56	181.34	190.27	193.00	..
SEL 6R Hulless	..	151.00	155.00	186.66	182.00	..

(1) Basis in-store Vancouver or St. Lawrence. - En entrepôt à Vancouver ou Saint-Laurent.
Source: Canadian Wheat Board - Commission canadienne du blé.

TABLE 23. Ontario Wheat Producers' Marketing Board, Pool Accounts(1)

TABLEAU 23. Compte de mise en commun de l'Office de commercialisation des producteurs de blé de l'Ontario(1)

		Actual Total Payment				Initial Payments (3)	Estimated Pool Return
		Paiement Total Réel				Acomptes à la livraison (3)	Estimations de rendement
		Pool year					
Année de mise en commun		1999-00	2000-01	2001-02	2002-03	2002-03	
<u>dollars per metric tonne - dollars par tonne métrique</u>							
Pool-Compte	Wheat-Blé						
A	White-Blanc	107.26	109.79	139.11	102	195 - 205	
B	Red Winter- Rouge d'hiver(2)	127.24	119.74	140.19	112	195 - 205 (4)	
	Organic-Naturel	128.99	140.58	146.98	..	..
C	Red Spring-Roux de printemps(2)	162.22	168.94	155.85	122	220 - 230 (4)	
D	Red Spring-Roux de printemps Quantum	133.16	118.45	140.39	102	165 - 175 (4)	
	Interim Registered- Enregistré provisoirement	128.48	121.14	..	..	..
E	Soft Red Winter-Tendre rouge d'hiver	105.48	104.01	129.61	102	190 - 200	
F	Common Red-Rouge ordinaire	115.87	115.36	136.92	102	190 - 200	
G/S	Feed-Fourrager	98.37	85.43	111.22	77	165 - 175	

(1) Crop year June 1st to May 31st. - Campagne agricole du 1er juin au 31 mai.

(2) Grown from certified seed. - Cultivé à partir de semences certifiées.

(3) Includes \$2 a tonne license fee. - Comprend un droit de permis de 2 \$ la tonne.

(4) Does not include protein premiums. - Ne comprend pas les primes à la protéine.

TABLE 24. Cash Grain Prices, Canada

TABLEAU 24. Prix au comptant des céréales, Canada

	Crop year average		Monthly average		January 2003		
	Moyenne de la campagne agricole		Moyenne mensuelle		Janvier 2003		
	2000-01	2001-02	January 2002	December 2002	High	Low	Average
			Janvier 2002	Décembre 2002	Maximum	Minimum	Moyenne
dollars per metric tonne - dollars par tonne métrique							
CANADIAN WHEAT BOARD ASKING PRICES - COTES DE VENTE DE LA COMMISSION CANADIENNE DU BLÉ							
Wheat - Blé							
1 CWRS 13.5(1)	230.36	232.69	239.85	319.55	308.15	288.45	298.17
1 CWAD(1)	289.98	316.32	324.73	377.44	376.88	356.68	366.11
2 CWAD(1)	284.98	311.33	319.75	377.44	371.88	351.68	361.11
3 CWAD(1)	279.98	306.33	314.75	372.44	366.88	346.68	356.11
Domestic Human Food - Consommation nationale							
1 CWRS 13.5(3)	202.31	208.64	208.23	270.19	..	..	256.63
1 CWAD(3)	273.30	280.81	289.32	342.91	..	..	327.56
1 CWSWS(3)	199.70	216.00	221.32	246.50	..	..	227.38
Barley - Orge							
SP SEL 6R(3)	215.39	228.58	231.05	312.71	315.50	297.00	307.98
SEL 6R(3)	212.89	226.08	228.55	310.18	313.00	294.50	305.48
SP SEL 2R(3)	223.39	236.56	239.05	324.71	327.50	309.00	319.98
SEL 2R(3)	220.89	234.08	236.55	322.21	325.00	306.50	317.48
WINNIPEG COMMODITY EXCHANGE CASH PRICES - COTES DE VENTE DU MARCHÉ À WINNIPEG							
Wheat - Blé							
1 CWRS 13.5(2)	271.62	271.01	264.29	..	..	..	..
3 CWRS(9)	138.59	170.01	172.19	199.57	296.74	291.02	293.88
Western Barley - Orge de l'Ouest							
1 CW(4)	129.14	158.88	158.78	181.94	176.70	173.00	175.10
Flaxseed - Lin							
1 CW NCC-NCN(10)	241.53	315.48	310.70	409.02	405.00	395.50	399.41
1 CW NCC-NCN(9)	261.78	333.47	327.78	452.00	..	..	..
2 CW NCC-NCN(9)	259.78	331.47	325.78	450.00	..	..	..
Canola							
1 Canada NCC-NCN(10)	253.19	332.61	329.40	414.20	415.04	381.18	395.92
1 Canada NCC-NCN(2)	289.91	356.96	357.77	450.52	453.40	411.20	429.39
2 Canada NCC-NCN(2)	276.91	342.99	344.77	437.52	440.40	398.20	416.39
OTHER CASH PRICES - COTES DE VENTE, AUTRES							
Soybeans - Soya							
Weighted Average Price(5) - Moyenne pondérée du prix(5)	259.86	270.68	359.79	316.33	...	...	317.00
Processor(11) - Fabricant(11)	265.78	279.97	266.33	328.93	340.61	315.63	325.47
Corn (Ontario) - Mais (Ontario)							
Weighted Average Price(5) - Moyenne pondérée du prix(5)	122.20	136.31	135.17	165.00	...	...	164.98
Processor(12) - Fabricant(12)	122.39	140.08	135.99	159.06	159.44	154.52	156.84
Wheat - Blé							
1 CEWW(6)	138.18	171.96	185.77	234.71	...	...	191.54
Oats - Avoine (13)							
2 CW	87.79	187.53	224.95	200.84	...	...	210.92
OIL AND MEAL PRICES(7,8)-HUILE ET TOURTEAUX PRIX(7,8)							
Canola oil - Huile de canola	485.46	633.10	647.50	946.06	...	...	832.52
Canola meal - Tourteaux de canola	205.05	222.80	210.59	231.84	...	...	226.91

(1) Basis in store Lower St.Lawrence. - En entrepôt dans le bas St. Laurent. (2) Basis in store Vancouver. - En entrepôt à Vancouver

(3) Basis in store Thunder Bay. - En entrepôt à Thunder Bay. (4) Basis in store Lethbridge. - En entrepôt à Lethbridge

(5) Purchased by licensed dealers from growers. - Acheté des producteurs par les agents autorisés

(6) Domestic human consumption price, basis country shipping points. - Prix de la consommation nationale, en entrepôt aux centres d'expédition de la campagne.

(7) Crude degummed oil. - Huile brute égommée. (8) FOB Vancouver - FAB Vancouver

(9) Basis track Thunder Bay. - En entrepôt en wagons à Thunder Bay. (10) PAR Region. - Par région

(11) Delivered crusher Hamilton. - Livré au triturateur à Hamilton.

(12) Delivered processor London. - Livré au fabricant à London.

(13) Delivered elevator, Manitoba 2CW 2002-03 and 3CW in prior years. - Livré au silo, Manitoba 2CW 2002-03 et 3 CW dans les années précédentes

TABLE 25. Cash Grain Prices, United States

TABLEAU 25. Prix au comptant des céréales, États-Unis

	Crop year average		Monthly average		January 2003		
	Moyenne de la campagne agricole		Moyenne mensuelle		Janvier 2003		
	2000-01	2001-02	January 2002	December 2002	High	Low	Average
			Janvier 2002	Décembre 2002	Maximum	Minimum	Moyenne
U.S. dollars per metric tonne - dollars des É.U. par tonne métrique							
WHEAT - BLÉ							
1 DNS 14%(1)	133.36	131.00	128.97	165.24	158.27	157.54	157.91
1 DNS 14%(2)	152.58	149.88	148.44	182.25	176.00	163.51	170.49
2 DNS 14%(3)	153.22	149.89	149.18	187.39	174.53	166.08	171.96
1 HRW 12%(4)	126.00	123.94	123.51	161.25	158.18	141.37	148.93
1 HRW(5)	126.47	126.06	125.19	162.52	157.45	144.04	149.61
2 HRW(3)	135.86	141.34	140.73	178.21	169.39	155.43	162.41
2 SRW(6)	102.28	114.58	121.62	146.61	143.48	133.84	137.98
1 SW(2)	113.32	132.55	135.22	152.49	147.71	137.79	141.83
2 SRW(11)	73.51	96.70	103.50	117.56	105.45	94.80	98.55
OATS - AVOINE							
2 heavy(7) - 2 lourde(7)	78.75	137.60	146.26	141.32	154.16	141.36	147.15
1 milling (10) - 1 mouture(10)	86.37	137.94	146.26	141.32	154.16	141.36	147.15
BARLEY - ORGE							
2 feed(3) - 2 fourragère(3)	111.07	111.84	110.69	133.20	132.28	130.90	131.36
3 or better, malting (g.t. 70% Pl.)(7) - 3 ou mieux, qualité brassicole(7)	107.19	112.68	113.91	181.42	181.42	179.13	180.88
CORN - MAIS							
2 yellow(8) - 2 jaune(8)	76.25	80.49	79.95	93.06	96.75	87.50	91.11
2 yellow(7) - 2 jaune(7)	69.17	75.28	73.61	82.97	87.10	82.28	84.78
2 yellow(4) - 2 jaune(4)	74.41	78.56	79.55	98.48	98.42	92.12	94.79
2 yellow(6) - 2 jaune(6)	87.43	92.75	92.12	106.69	108.75	104.13	105.77
2 white(4) - 2 blanc(4)	78.05	84.00	82.84	122.70	129.92	123.22	126.38
SOYBEANS - SOYA							
1 yellow(8) - 1 jaune(8)	172.81	171.73	160.60	208.82	217.52	203.01	209.85
1 yellow(4) - 1 jaune(4)	171.97	171.29	158.57	207.48	213.85	200.25	208.05
1 yellow(6) - 1 jaune(6)	185.00	183.47	173.80	223.40	230.75	218.99	225.34
1 yellow(11) - 1 jaune(11)	171.72	170.98	157.30	207.32	213.11	199.15	206.22
SORGHUM - SORGHU							
2 yellow(4) - 2 jaune(4)	73.66	78.57	79.64	101.80	103.22	97.27	99.59
2 yellow(5) - 2 jaune(5)	93.90	96.18	97.49	117.12	117.56	110.50	113.36
Exchange rate(9) - Taux de change(9)	1.52	1.57	1.60	1.56	..	..	1.54

(1) Basis in store Duluth. - En entrepôt à Duluth.

(2) Basis track side Portland. - En entrepôt en wagons à Portland.

(3) Basis FOB Portland. - En entrepôt FAB à Portland.

(4) Basis track side Kansas City. - En entrepôt en wagons à Kansas City.

(5) Basis track side Texas Gulf. - En entrepôt en wagons à Texas Gulf.

(6) Basis barge Louisiana Gulf. - En entrepôt en chalands à Louisiana Gulf.

(7) Basis in store Minneapolis. - En entrepôt à Minneapolis.

(8) Bids to farmers, N.C. Illinois. - Vente à l'enchère aux cultivateurs N.C. Illinois.

(9) Bank of Canada, average noon spot rate, U.S.\$ expressed in Canadian funds. - Taux immédiat moyen à midi de la Banque du Canada, \$E.-U. exprimé en monnaie canadienne.

(10) Basis track, to arrive Minneapolis. - En entrepôt en wagons, pour arriver à Minneapolis.

(11) Basis in store Toledo. - En entrepôt à Toledo.

Abbreviations - Abréviations:

DNS - (Dark Northern Spring - Blé foncé de printemps du nord).

HRW - (Hard Red Winter - Blé vitreux roux d'hiver).

SRW - (Soft Red Winter - Blé tendre roux d'hiver).

HAD - (Hard Amber Durum - Blé dur ambre).

SW - (Soft White Winter - Blé tendre blanc d'hiver).

TABLE 26. Futures Settlement(1) Prices of Grains, by Delivery Month, January 2003

TABLEAU 26. Opérations à terme règlement(1) prix des grains, par mois de livraison, janvier 2003

	Monthly high(2)	Monthly low(2)	Average settlement	Total monthly volume	Open interest end of month
	Maximum du mois(2)	Minimum du mois(2)	Moyenne liquidation	Volume mensuel total	Intérêt en cours fin du mois
	dollars per metric tonne			metric tonnes '000	
	dollars par tonne métrique			tonnes métriques '000	
WINNIPEG COMMODITY EXCHANGE - COTES DE VENTE DU MARCHÉ À WINNIPEG					
WHEAT - BLÉ					
March - Mars	176.50	169.00	174.40	45.90	30.54
May - Mai	178.50	172.00	177.30	15.96	24.80
July - Juillet	183.50	181.50	182.50	15.44	12.94
October - Octobre	161.00	157.00	159.30	1.90	2.80
WESTERN BARLEY - ORGE DE L'OUEST					
March - Mars	185.80	175.00	180.30	151.04	111.18
May - Mai	185.00	176.00	181.00	37.34	42.36
July - Juillet	184.20	177.00	178.80	10.28	9.68
October - Octobre	165.00	157.00	160.00	5.58	9.54
December - December	163.50	160.00	162.70	6.86	6.86
FLAXSEED - LIN					
March - Mars	421.00	409.00	415.50	4.06	3.42
May - Mai	421.50	415.00	417.20	0.42	0.72
July - Juillet	424.00	423.00	423.90	0.70	0.50
November - Novembre	359.00	357.00	358.10	0.70	0.70
CANOLA					
March - Mars	434.50	386.00	409.40	1477.14	533.12
May - Mai	439.00	393.50	414.20	645.40	286.02
July - Juillet	438.00	397.90	415.50	168.98	110.76
November - Novembre	394.50	374.80	385.90	243.42	260.28
January - Janvier	396.50	383.50	388.00	1.08	8.52
CANOLA MEAL					
March - Mars	122.00	120.00	120.80	0	0
May - Mai	122.00	120.00	121.80	0	0
July - Juillet	121.00	120.00	120.80	0	0
MINNEAPOLIS GRAIN EXCHANGE					
SPRING WHEAT - BLE DE PRINTEMPS					
March - Mars	142.29	134.21	139.27	1237.49	362.21
May - Mai	142.38	135.68	138.60	621.77	168.49
July - Juillet	138.71	132.09	134.78	193.34	83.28
September - Septembre	134.76	125.11	130.34	65.59	66.11
December - Décembre	137.24	127.13	131.80	0	45.48

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 26. Futures Settlement(1) Prices of Grains, by Delivery Month, January 2003 - Concluded

TABLEAU 26. Opérations à terme règlement(1) prix des grains, par mois de livraison, janvier 2003 - fir

	Monthly high(2)	Monthly low(2)	Average settlement	Total monthly volume	Open interest end of month
	Maximum du mois(2)	Minimum du mois(2)	Moyenne liquidation	Volume mensuel total	Intérêt en cours fin du mois
	dollars per metric tonne			metric tonnes '000	
	dollars par tonne métrique			tonnes métriques '000	
CHICAGO BOARD OF TRADE					
WHEAT - BLÉ					
March - Mars	123.83	114.09	117.40	7984.63	1462.67
May - Mai	121.90	113.26	116.31	1318.21	409.54
July - Juillet	117.21	112.34	114.41	2238.80	581.79
September - Septembre	118.50	113.54	115.66	117.46	103.85
December - Décembre	122.17	117.40	119.34	118.63	120.27
OATS - AVOINE					
March - Mars	141.19	129.04	135.17	322.66	68.23
May - Mai	134.55	125.47	129.94	65.67	27.54
July - Juillet	122.88	115.90	120.09	9.78	6.42
September - Septembre	108.93	101.15	106.57	1.43	0.74
December - Décembre	106.34	101.15	103.43	3.18	2.68
CORN - MAIS					
March - Mars	96.55	90.74	92.84	20110.72	5123.01
May - Mai	97.53	91.83	93.99	3306.29	2116.43
July - Juillet	98.81	93.01	95.17	3644.23	2218.67
September - Septembre	97.44	93.40	94.90	592.30	595.00
December - Décembre	96.85	93.89	94.95	2437.88	1613.53
March - Mars	98.91	96.06	97.09	111.31	125.41
May - Mai	99.80	96.85	97.95	2.64	3.23
SOYBEANS - GRAINE DE SOYA					
January - Janvier	216.60	203.93	211.89	9977.16	1910.88
March - Mars	213.85	201.36	207.65	15806.68	1474.89
May - Mai	211.28	199.24	205.84	3837.26	932.13
July - Juillet	209.44	198.32	204.64	1858.49	131.12
August - Août	206.50	196.21	202.02	110.11	30.75
September - Septembre	199.89	190.70	196.32	1263.70	916.54
November - Novembre	195.02	185.37	191.14	1254	28.49
SOYBEAN MEAL - TOURTEAUX DE SOYA					
	dollars per short ton - dollars par tonne légale				
January - Janvier	172.00	157.20	167.12	..	..
March - Mars	172.90	161.70	168.46	..	..
May - Mai	171.30	160.90	167.33	..	..
July - Juillet	169.50	160.40	166.03	..	..
August - Août	166.60	158.10	163.09	..	..
September - Septembre	163.60	155.70	160.16	..	..
October - Octobre	159.80	151.80	156.23	..	..
December - Décembre	158.70	151.20	155.32	..	..
SOYBEAN OIL - HUILE DE SOYA					
	dollars per cwt. - dollars par cwt.			pounds - '000 - livres	
January - Janvier	21.30	20.23	20.85	..	..
March - Mars	21.46	20.09	20.63	..	..
May - Mai	21.38	20.13	20.67	..	..
July - Juillet	21.32	20.15	20.67	..	..
August - Août	21.15	20.06	20.56	..	..
September - Septembre	20.91	20.00	20.45	..	..
October - Octobre	20.45	19.63	20.06	..	..
December - Décembre	20.25	19.50	19.95	..	..
KANSAS CITY BOARD OF TRADE					
	dollars per metric tonne			metric tonnes '000	
	dollars par tonne métrique			tonnes métriques '000	
WHEAT - BLÉ					
March - Mars	135.77	122.63	129.41	..	..
May - Mai	131.08	120.98	124.84	..	..
July - Juillet	127.41	119.23	121.70	..	..
September - Septembre	127.04	118.68	121.31	..	..
December - Décembre	130.44	122.36	124.72	..	..

(1) American prices quoted in \$U.S. - Prix des É.-U. cotés en \$É.-U

(2) High and low prices represent trades anytime during the month at Winnipeg and settlement prices at the US exchanges. - Prix des échanges effectués au cours du mois à Winnipeg et prix des liquidations aux É.-U